

## Fly Shit taldea

Diskoa aurkeztu zuten zapatuan  
KULTURA, 20-21



## Aloña sailkapeneko lider bakarra da

UDAk eta Mondrak irabazi egin dute: 1-0 eta 2-0, hurrenez hurren  
KIROLA, 12-13

## 'Nasdrovia Txejov'

Emanaldiak bete egin zuen Amaia  
KULTURA, 24



# ASTELEHENKO Goienkaria

ASTELEHENA • 2006ko otsailaren 13a • 2. urtea • 89. zenbakia • 0,90 euro

## Tortura salatuko dute Aretxabaletan, Bergaran eta Oñatin

*Torturaren kontrako eguna da gaur eta Askatasunak agerraldiak deitu ditu 19:00etan*

Gaur torturaren kontrako eguna da eta kontzentrazioak egingo dira ibarrean. Bestalde, Lopez Aguilarrak esandakoei kasu egin ezkerro, ibarreko hainbat presoaren kontra ere neurriak hartu ditzake justizia ministroak. 30 urteko espelte zigorra duten debagoiendarretatik bostek 3/4ak beteta dituzte eta besteak datozenten urteetan beteko dituzte. **2-3**

**AGERRALDIAK**  
Ibarreko hiru herrian egingo dira gaur torturaren kontrako kale agerraldiak, Askatasunak deitura

**3/4AK BETETA DITUZTE**  
Debagoineneko bost presok kalean beharko lukete dagoeneko, zigorraren 3/4ak beteta dituztelako



PABLO CUEVA

Barikuau jaso zuen Ezpeletak (urdinez) oroigarria Mendi Federazioaren X. galan.

## Mendi Federazioak saria eman dio

Iaz lortutako emaitza onengatik saritu dute Zuhaitz Ezpeleta **17**



JOSEKO ARANTZABAL

## 18/98 EPAIKETAREN KONTRAKO ALDARRIKAPENA

Gaur ekingo diote berriz 18/98 sumarioan auziperatutakoak epaitzeari. Horixe salatzeko eta prozesua eten dezatela eskatzeko, agerraldia egin zuten atzo Bergarako epaitegiaren aurrean Debagoieneko 18/98 plataformako kideek eta hainbat herritarrek. Bilbon zapatuan egingo den manifestaziorako dei ere egin zuten. **5**

Eguaztenean erabakiko du Oñatiko EAJk alkate berria izateko hautagaia **8**

Etxeko lanak errazteko asmakizunak egin dituzte Fagorrek eta Ikerlanek **6**

**OPARI**

90€ ko erostetarengatik, DOAN zerbitzatzeko saskidun 3 azpil. Ontzi-garbigailu, mikrouhin-labe eta laberako erabilgariak

Eskaintza baliagarria 2006ko otsailaren 18ra arte

**SUPER AMARA**

BERGARA. San Lorenzo Poligonoa. Amillaga kalea, 18 Bezeroentzako Aparkaleku

# GEUREAN

- Hamaika ama hasi dira umeekin euskaraz jarduteko Bidelagun egitasmoan | 4
- Erakusketa batekin hasiko da gaur Oñatiko Natura Astea | 6



Haritz Bikuñarekin  
jardun dugu  
Marokora egindako  
bidaiaz egin duten  
liburuaren gainean | 7

## EUSKAL PRESO POLITIKOEN ZIGORRAK

KARTZELA ZIGORREN AUZIA | DEBAGOIENEKO HAMALAU EUSKAL PRESOK 30 URTETIK GORAKO ESPETXE ZIGORRAK DITUZTE

# Ibarreko bost euskal presok zigorraren 3/4ak beteta dituzte

*Debagoieneko  
hainbat presoren  
egoera ere aldatu  
egingo litzateke  
Lopez Aguilar  
justizia  
ministroak egin  
zituen  
adierazpenak  
betez gero*

Mario Deogracias

Debagoieneko euskal preso politikoetatik hamalauk 30 urtetik gorako kartzela zigorrak dituzte. Espainiako Justizia Ministro Juan Fernando Lopez Aguilarrak joan zen astean egindako adierazpenei jaramon egin ezke-ro, euren kontrako inputazioak eraikitzeo arriskua legoke. Izan ere, eta Unai Paroten kontra egin duten moduan, aske geratzekotan diren beste presoei ere beste auzibide batzuk irekitzen saiatuko dira.

Josu Arkauz, Jesus Mari Zabarte, Jon Agirre, Jose Gabriel Urizar, Jose Ignazio Gaztañaga, Josu Uribetxearria, Kepa Urri, Xabin Usandizaga, Xabier Ugarte, Joseba Arregi, Alberto Plazaola, Luis Mari Azkargorta, Joxe Migel Gaztelu eta Joseba Erostegi presoek 30 urtetik gorako espixe zigorrak dituzte. Legea aplikatuz gero, 30 horietatik 20 urteko kartzela zigorra beteko dute guztiek. Preso hauetako zapzi 1973ko kode penalarekin auziperatuta daude: Arkauz, Zabar-te, Agirre, Urizar, Gaztañaga, Urri, Arregi eta Plazaola. Eta 1979ko erreforman jasota dator, gehienez 30 urteko espixe zigorra beteko dutela.

### GEHIEZEZ 30 URTEKO ESPETXE ZIGORRA

Preso baten kontra hainbat espixe zigor ezarrira ere, kode penalak hainbat neurri aurreikusten ditu betiko espixe zigorra ger-ta ez dadin; izan ere, kasu askotan, biziiza bera baino askoz ere luzeagoa den espixe zigorrak ezartzen dira. Hortaz, betiko kartzela zigorraren kontra, gehienez, kartzela zigorra 20 urtekoia izan-



Torturaren kontrako giza katea egin zuen Askatasunak Arrasaten joan zen egubakoitzean.

go dela dio kode penalak, sal-buespenak salbuespen; hau da, 25 urtekoa izango da bi zigor iza-nez gero, eta horietako bat 20 urtetik gorakoa bada; 30 urtekoa

bi delitu edo gehiago eginez gero, eta horietako bat 20 urteko zigorra baino gehiagoko denean; 40 urtekoa terrorismoarekin lotu-tako bi delitu edo gehiagorengatik. Zigor horiek praktikan gutxiago izan daitezke.

### GAUR TORTURAREN KONTRAKO EGUNA

Gaur, astelena, Torturaren Kontrako eguna dela eta, mobili-zazioak deitu ditu Askatasunak ibarreko hainbat herritan. Hala, elkarretaratzeak egingo dituzte Aretxabaletan, Bergaran eta Oña-tin. Aretxabaletan 19:00etan egin-dago dute eta ikus-entzunezkoa ere emango dute tortura testigantze-kin. Bergaran, 19:00etan egin dute hitzordua, plazan, eta, Oñatin, biribilguneetan egingo dituzte elkarretaratzeok.

### Elkarretaratzeak egingo dira gaur, Torturaren Kontrako egunean

**Arkauz, Zabarte,  
Agirre, Urizar eta  
Gaztañaga presoek  
zigor osoa bete  
dute dagoeneko**

### 30 urtetik gorako espetxe zigorra duten debagoiendarrak

IZEN ABIZENAK	ESPETXA	ATXIOLOKETA DATA
<b>ARRASATE</b>		
Josu Arkauz	Alacant	1991
Jesus Mari Zabarte	Jaen	1984/06/25
Jon Agirre	Langraitz	1981/05/11
Jose Gabriel Urizar	Jaen	1985/02/26
Jose Ignazio Gaztañaga	Granada	1988/03/28
Josu Uribetxearria	Langraitz	1997/07/01
<b>ARETXABAleta</b>		
Kepa Urri	Puerto Leal	1989/10/29
<b>ANTZUOLA</b>		
Joseba Erostegi	Herrera de la Mancha	1997/07/01
<b>BERGARA</b>		
Luis Mari Azkargorta	Zuera	2003/11/27
Joxe Migel Gaztelu	Topas	1997/07/01
<b>OÑATI</b>		
Xabin Usandizaga	Badajoz	1997/07/04
Joseba Arregi	Jaen	1992/03/29
Xabier Ugarte	Alama	1992/03/29

JOSEKO ARANTZABAL

EUSKAL PRESO POLITIKOEN ZIGORRAK

ENRIKE LETONA | ASKATASUNAKO KIDEA ETA PRESO OHIA

# "Positiboa da presoek prozesuan parte hartzea"

Mario Deogracias

2003ko maiatzaren 16an askatu zuten. 16 urte egin zituen espetxeen. Harrezkerro, hiru epaketa egin dizkiote eta beste baten zain dago. Epaiak errekurrita daude. Irmoak direnean hartuko dute erabakia. Gainera 25 bat aldiz joan behar izan du Auzitegi Nazionalera. Eguenean hitzaldia egingo du Aretxabaletan, Loramendi elkartearak antolatuta. Euskal Preso politikoen kolektiboaz eta haien egoeraz arituko da Enrike.

Euskal presoen egoeraren ikuspegia historikoa egingo ei duzu berbaldian.

Amnistiatik hona jasandako aldaketak aipatu nahiko nituzke. Azken baten, presoen estatus politikoa omartu den arren, kolektiboko kide izateak ez die onurrik ekarri presoei; alderdi negatibo guztiak jasan behar izaten dituzte: sakabanaketa, isolamendua, zigorra bere osotasunean betetzea, jipoiak, tortura...

**Aspaldian esaten da egoera politikoa aldatu dela, edo horretarako pausoak ematen ari direla.**

Pausoak ematen ari direla bai, baina esaterako, presoen kolektiboak ere prozesu horretan parte hartzeko eskubide osoa dauka eta ez zaio eskaintzen aukeera hori. Balizko bake prozesu honetan irekita dagoen elkarrizketa prozesuan parte hartu beharko lukete. Euskal Preso politikoen kolektiboak eragin handia du gizartean, oso esparru zabalean, gainera. Nik uste dut erabat positiboa dela eurek ere parte hartu ahal izatea eta prozesuari ekarpenak egitea.

**Legalitateari begira, kalean beharko lukete Arrasateko bost presok.**

Legea bete egin behar dela diote epaileek, baina zer ulertzen dute eurek legea betetze horrek? Espetxe legearen filosofia bergizarteratzea bada (guk, jakina, inoiz ez dugu izan arazo hori



M.D.

herriaren baitan egon garelako), agerikoa da ez dutela legea betetzen. Hasteko, zigorak berrikusten zituzten Zaintza Epaigiaik Audientzia Nazionalera era man dituzte politikoki guztiz kontrolatzeko, espetxeen artean kriterio desberdinak erabiltzen zirelako aitzakiarekin. Baina gero eurak dira legea betetzen ez dutenak.

Esaterako, errendentzio arruntaren kasuan, hau da, espetxeen egindako bi urteko zigorriari urtebeteko zigorra kentzea, ez dute betetzen, eta espetxeen zauden bitartean ikasten aritzagatik ez dute zigorrik gutxitzen. Orain ikasteko eskubiderik ere ez dago.

**"Euskal presoen kolektiboak eragin handia du gizartean"**

**Eguenean,  
19:00etan, presoen  
estatus politikoaz  
arituko da  
Aretxabaletan**

**Justizia ministroak esan du Euskal presoak ez irteteko "inputazio berriak eraikiko" dituztela. Zer diozu horretaz?**

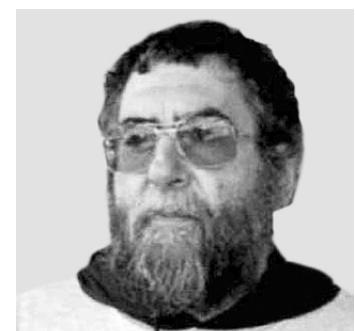
Pentsaezina da justizia ministro batek horrelako adierazpenak egitea. Errepublika bananeroetan ere ez dira horrelakoak geratzen. Nire ustez PPRI, aurrera daraman kampaina mediaticoa dela medio, nolabait aurre egiteagatik egindako adierazpenak dira. Hala ere, erabat leku zcampo daudela iruditzen zait, eta gehiago, duen karguagatik.

Frantzian, adibidez, bizitza osorako zigorra dago, baina 15 eta 20 urte artean egiten ohi ditu kartzelan zigor hori duenak. Hemen legeak dio gehienez 40 urtez egon zaitezkeela preso (kode zaharrak 30 urte) eta zigor horren hiru laurdenak bete ostean, aske geratuko zarela. Errendentzioak jasotzeko aukerak daude, baina gaur egun, Zaintza Epailea Audientzia Nazionalean egonda, ez dira aplikatzen. Garbi dagoe na da Iñaki de Juana edo Unai Paroten kasuan, delituak asmatu egiten dituztela. Lehenik errendentzioa kentzen saiatu ziren eta horrek funtzionatu ez duenean asmatu egin behar... Eta justizia ministroak dio bide hori jarrituko dutela... Adierazpen horiek jokabidea garbi gelditzen da.

## Espetxeen jarraitzen dute zigorren 3/4ak bete dituzten arren

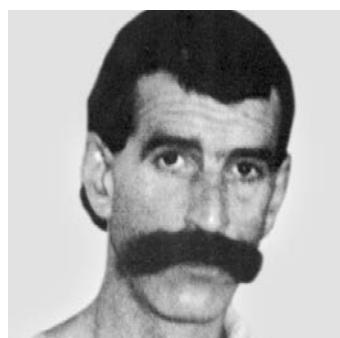
M.D.

Badira, legearen kontra oraindik kartzelan diren debagoiendarrak. Bost dira guztira eta dagoeneko zigorren 3/4ak bete dituztenez aske egon beharko lukete. Arrasatekoak dira bostak: Arkauz, Zabarte, Agirre, Urizar eta Gaztañaga. Zigor politikarako administrazioak preso baten kontrako kondena guztiak pilatu egiten ditu eta batze horretatik kalkulatzen du zigorren 3/4ekoak. Gero, espetxeetako zaintzarako epaleei dagokie askatasuna emateko ahalmena.



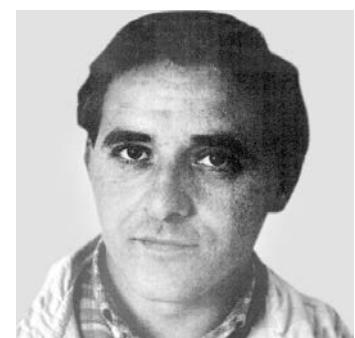
**JON AGIRRE | ARRASATE**

- 1981eko maiatzaren 11n atxilotu zuten.
- Langaitzen dago.
- 70 urteko espetxe zigorra.



**JESUS MARI ZABARTE | ARRASATE**

- 1984ko ekainaren 25etik espetxean.
- Jaengo espetxean dago.
- 800 urteko espetxe zigorra.



**JOSE GABRIEL URIZAR | ARRASATE**

- 1985eko otsailaren 26an atxilotua.
- Jaengo espetxean dago.
- 200 urteko espetxe zigorra.



**JOSE IGNACIO GAZTAÑAGA | ARRASATE**

- 1988ko martxoaren 28tik espetxean.
- Granadako kartzelan dago espetxeratuta.



**JOSU ARKAUZ | ARRASATE**

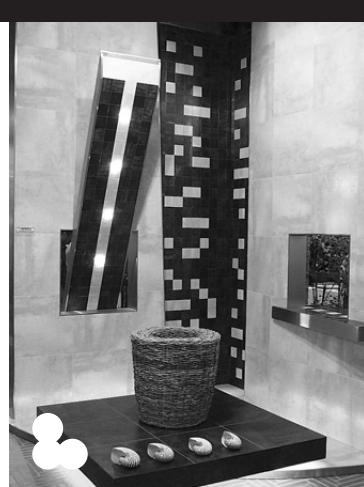
- 1991tik espetxean.
- Alacanteko espetxean dago.
- 94 urteko espetxe zigorra dauka.



- Merkatuko lehen markak
- Mota askotako estiloak
- Gremioen koordinazioa

PROIEKTUA - DEKORAZIOA  
**Ipar project, s.l.**  
SUKALDEAK-BAINUAK-ZERAMINKA

Telleria 23, D5 pabilioia.  
**Labegaraieta Industrialdea BERGARA.**  
Tel.: 943 76 98 30. Fax: 943 76 52 44.  
www.iparproject.com



BIDELAGUN | ETXEKO TXIKIENEKIN EUSKARAZ ARITZEKO ESKOLAN DABILTZA ESKORIATZAN

# Hamaika ama ari dira Bidelagun egitasmoan Eskoriatzan

*Eskoriatzarrak dira guztiak, eta euren seme-alabekin euskaraz komunikatu nahi dutelako ari dira euskara eskolak hartzen. Hogei orduko saioa egingo dute*

Marijo Deogracias

Joan zen astean ekin zioten Bidelagun egitasmoari Eskoriatzan. Hamaika amak eman dute izena eta hogei orduko ikastaroa egingo dute "nork bere burua aurkezten ikasteko, umeei instrukzioak ematen ikasteko eta hiztegia lantzeo", Idoia Jausoro irakasleak dioenez. Seme-alabekin ipuinak, abestiar eta jokoak euskaraz egin ahal izatea izango du helburu egitasmoak. Izan ere, "euskararen familia bidezko transmisioari ekiteko indarra bi gune nagusitan egin behar da: gazteengan eta familia osatu berriengen; eta, beraz, gurasoak, haurrek, zaindaria, haurtzaindegia... sentiberatzeko ekintzak behar dira", adierazi digute Eskoriatzako euskara zerbitzutik.

**UMEKIN ELKAR ULERTZEKO**

Horrela ekin zioten Bidelagun egitasmoari, eta herriko hamaiaka ama hasi dira martitzen eta eguenetan eskolara joaten. "Seme-alabekin oinarritzko komunikazioa lortu nahi dute, hori da euren lehentasuna eta horretara moldatu dugu ikastetza programa", azaldu digu Jausorok. Ikasleek adierazi digute nez, "umeakin gutxieneko ulermen bat lortu nahi dugu, eta

ipuinak kontatzeko modu egokia ikasi". Izena ematen duten guztiak emakumezkoak dira eta adin txikikoamak. Azaldu zigunetan, euretako batzuk euskaltegian egonak dira, baina ez dute ordutegi aldetik aukera askorik izaten. Gainera, herrian bertan horretarako aukerarik ez dute nez, gogo gehiagorekin hasi ei dute Bidelagun ekimena.

**KOMUNIKAZIOAN LAGUNDU**

Eskoriatzan ari den emakume taldearekin izan gainen joan zen egunean eta guztiak bat etorri ziren esatean "umeekin komunikatzeko" egin dutela Bidelagunen aldeko aukera. Adin txikiko umeak dituzte guztiak eta ezinbesteko ikusten dute euren seme-alabekin euskaraz izatea gutxieneko hartu-emana. "Ipuinak era egokian kontatzea" edo "auzolagunari atea jo behar ez izatea" nahikoa arrazoi direla diote.

**Eskolak martitzen eta eguenetan izaten dituzte, 14:30-16:00 kultura etxearen**



Eskoriatzako bidelagun egitasmoan ari den emakume taldea, joan zen egunean.

M.D.

**• ZERGATIK BIDELAGUN?**

LUZ Mª IGNACIO |

"Txikiekin hobeto moldeatzea nahiko nuke eta elkarri ondo ulertzear, beserrik ezean elkarrizketa laburretan", esan digu Luz Mariak.



ANA ISABEL BARBERO ETA LOLI JORGE |

Ana Isabelek dioenez, "etxekoek eskatu didate euskara ikasteko. Atsegina dute nik horrelakoetan parte hartzea eta neuri ere gustatzen zait". Lolik, berriz, "bizilagunari ate joka ez aritzeko" egiten duela dio.



ARANTXA RUIZ ETA AMAIA SUEIRO |

"Idurreri -lau urte ditu- ipuinak ondo kontatzea nahiko nuke", esan zigun Amaiak, "tonu egokia erabili ezean ez dit ulertzan". "Umeagatik erabaki dut etortzea," esan zigun Arantxak.

**• URETAKO JOLAS PARKEA, ESKORIATZAN****UME GUTXI ANIMATU ZEN ATZOKO EGUNEAN IGERILEKURA**

Atzo zuten berriz ere hitzordua igerilekuaren Eskoriatzako gaztetxoek, uretako jolas parkean. Atzo, baina, aurrekoetan baino jende gutxiago animatu zen parte hartzera. Lehenengo orduan izan ziren neskato-mutikorik gehien, 8-12 urte bitartekoak. Bigarren orduan, berriz, 17:00etik 18:00etara, ume bakarra agertu zen. Hain justu ere, 1 eta 4 urte bitarteko umeendako egokitutu zuten ordutegi hori, 19:00etik 20:00etara berandutxo zela esan zutelako gurasoek, baina atzo adin horretako ume bakarra izan zen ordutegi berrian kirolegikoa jolas parkean.



JOSEKO ARANTZABAL

**• LEONARDO DA VINCI PROGRAMA****POLONIAKO 10 IKASLE ETORRI DIRA PRAKTIKAK EGITERA**

Leonardo Da Vinci Europako programaren barruan eta Bergarako Miguel Altuna LHko eskolaren bitartez, Polonia 10 ikasle eta irakasle bat etorri dira gurera. Kamien herriko Secondary School of Elecronicos-eko ikasleak dira eta Debagoieneko eta Debabarreneko lantegietan praktikak egiteko etorri dira. Otsailaren 13tik martxoaren 3ra bitartean egingo dituzte praktikak. Bien bitartean, Bergarako HHIn gaztelania eskolak jasotzen ari dira.

18/98 SUMARIOA | ELKARTASUN DEIA ZABALDU ZUEN INPLIKATUEN ALDEKO DEBAGOIENEKO PLATAFORMAK

# Beste behin, makrosumarioaren prozesua eteteko eskaera egin dute

Epaiketarekin gaur jarraituko dutela ikusita, sumarioak dakartzan kalteak salatu zituzten plataformakoek atzo, eta zapatuan Bilbon egingo duten manifestaziora batzeko eskatu zuten

Jon Berezibar

Agerraldia egin zuen 18/98 sumarioan auziperatutako aldeko Debagoieneko plataformak atzo, Bergarako epaitegiaren aurrean. Beste behin, sumarioaren hutsak salatu eta auziperatuen-

ganako elkartasuna agertu zuten bertan bildutakoek. Horrela, epaiketa eteteko eskaera berretsi zuten agerraldian, eta datorren zapatuan Bilbon egingo den manifestaziora batzeko deia egin zuten, bonolaguntzak eskuratzeko eskaerarekin batera.

“Egondako etenaldiaren ostean, gaur epaiketarekin jarraituko dutela ikusita, ageerraldia egiteko unea zela ikusi dugu plataformakok”, adierazi zuen Xabier Zubizarretak. Epaiketak inplikatuei eragiten dizkien kalteen barruan, dakkaren gastu ekonomiko itzela azpimarratu zuen Maite Aristegi bozeramaileak. Auziak 200 lagun inplikatzen ditu, eta horiek kaltetzeaz gain, hainbat enpresa eta familiari zuzenean eragiten diela gehitu zuen EHNEko lehendakari ohiak. Amaitzeko, gogorarazi gura izan zuen oraindik ere Egunkariaren eta Udarbiltzaren zatiak daudela aztertzeko.

“Inplikatuei eta familiei eragiten zaien kaltea ikaragarria da”

“Bakegintzarako prozesua abiatu ez dadin ahaleginak egiten ari dira Gobernutik”



JOSETXO ARANTZABAL

Bergarako epaitegi aurrean egin zuten agerraldia Debagoieneko plataformako kideek.

**ZAPATUAN BILBORA**  
“Epaiketak, hasieran bezala, bere horretan jarraitzen duela ikusita, datorren zapatuko manifestaldira gehitzeko deia ere zabaldu gura dugu”, esan zuen Zubizarretak. Hilaran 18an izango da manifestazioa Bilbon, hain zuzen ere, “epaiketaren kontra protestatu eta prozesua etetea eskatzeko”. Egungo egoera dela eta, garrantzitsutzat jo zuen

Zubizarretak zapatuko hitzordua, “Espainiako Gobernuan ez direlako aldatzeko zeinu garbiak ikusten eta betiko jarrerari eusten diotelako”. Amaitzeko, gehitu gura izan zuen Xabier Zubizarretak balizko bake prozesuak ekarri dezakeen egoera aldaketaren inguruau “diferentzia gutxi” ikusten duela oro har.

Haren esanen arabera, “Gobernuk batzuek esperantzarako arrazoiak badaudela esaten dute, baina praktikan horrelakorik ez dela” ikusten du. Alderantziz, Zubizarretak agertu zuenez, “ikusten gabiltzana da Estatu barruko ordezkaririk esanguratsuenak akordiorako eta bakegintzarako prozesua abiatu ez dadin ahalegin daudela gogorarazi zuten atzo plataformako kideek.

rioari buruz gauza bera pentsatzen du Zubizarretak, “Garzonan tesiak eta ideiak jarraitzen dituztela epaileek, beste barik”.

Aipatutako salaketa agerian uzteko eta inplikatuei elkartasuna adierazteko, nahiz galera ekonomikoei aurre egiten laguntzeko, bonolaguntzak eskuragarri daudela gogorarazi zuten atzo plataformako kideek.

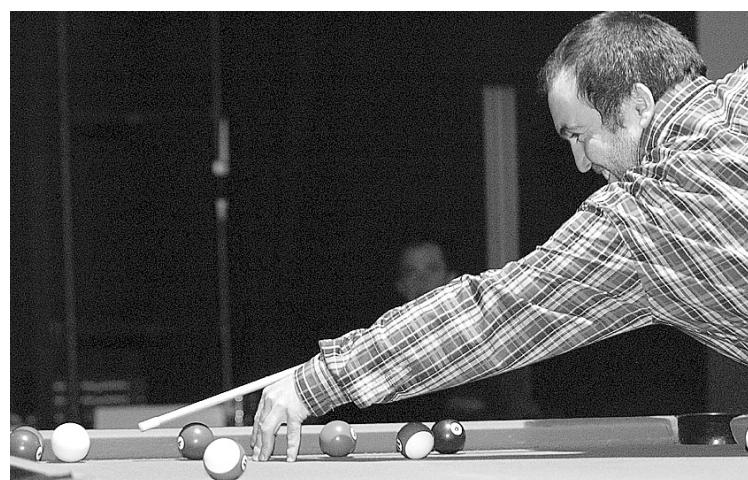
## Arrasatera joan da Elgetako billar txapelketako saria

Zazpi lehiakidek jardun dute eta Xabier Zeziagak hartu die aurre gainerakoei

Monika Belastegi

Xabier Zeziaga arrasatearrak irabazi du Elgetako Espaloia antzokian asteburuan jokatu den billar txapelketako lehenengo saria (Espaloiko ikuskizun baterako bi lagunendako sarrerak eta afaria).

Zazpi lagunek hartu dute parte Espaloian egindako lehengo billar txapelketan.



JOSETXO ARANTZABAL

Zazpi lagunek hartu dute parte Espaloian egindako lehengo billar txapelketan.

bada ere, oso gustura geratu dira emaitzarekin. Hori horrela, litekeena da datorren urtean jarrai-pena izatea billar txapelketak Elgetan.

Bigarren sailkatu da Ricardo Anillategi eibartarra (bi lagunendako afaria irabazi du) eta hirugarrena izan da, berriz, Gaizka Bolinaga Elgetarra.

## EAJ-EA gezurretan ari dela salatu du Aralarrek

Mario Deogracias

“Agerian geratu da EAJ-EAkoeik gezurretan dihardutela” salatu du Aralarrek. Prentsara bideratutako ohar baten bidez “EAJ-EAri eskatzen diogu bete ditzala harutako konpromisoak eta Torrealdean babes ofizialeko etxebizitzak eraikitzezko lanak lehenbali-hen has daitezela” eskatu du Elgetako Aralarrek.

Torrealdeko babestutako etxeak egiten hastear zirela adierazi zuen iaz Joseba Muxikak eta “ordutik urtebete pasatu da eta Torrealdean lurrik ez da mugitu. Agerian geratzen da EAJ-EAkoeak ez direla gestore onak” diote Aralarretik.

Muxikak adierazi digunez, “Torrealdeko proiektuaren barruan hiru proiektu jasotzen dira: etxebizitza libreen, urbanizazioaren eta babestutako etxeen proiektuaren exekuzioak. Bi kontratista ari dira lan horietan

eta hiru proiektuak gauzatzeko errazena batera egitea da, baina ez da posible izan. Hala ere, 18-20 hilabetetan eraikita eta giltzak emanda egongo dira”.

Bi bloketan 20 etxebizitza egingo dira eta 60 eskari egon dira; 43 elgetarrenak.

**UGARTE**  
AROZTEGIA-ALTZARIAK

K21

Arotz lanak orokorrean • Horma armairuak • Altzariak • Leihoak • Ateak

**ALTZARI DENDA**  
Ikerlek zeharbidea • BERGARA  
Tel.: 943 03 46 30

**ERAUKUSKETA ETA TAILERRA**  
San Juan 1A • BERGARA  
Tel.: 943 76 54 91/ Faxa: 943 76 08 04



JOSEKO ARANTZABAL

Hogeita hamar bat neska-mutiko batu ziren inaugurazio jaian. Patxi Basauri alkatea ere han izan zen.

## Elgetako gazteek badute aurrerantzean aisiagunea

Zapatuan inauguratu zuten 11 eta 16 urte bitarteko gazteendako Gaztelekua Ozkarbiren azken solairuan

Monika Belastegi

Ikuusminak eraginda 30 bat neska-mutiko hurbildu ziren zapatuan (1990etik 1995era urte bitartean jaiotakoak, biak barne) Gazteleku berria ezagutzen. Plazan dago, Ozkarbi elkartearren azkeneko solairuan, eta 11 eta 16 urte bitarteko neska-mutikoendako asteburuetarako aisiagune iza-teko sortu da.

Zapatuetan 16:00etatik 22:00etara egongo da zabalik, eta domeka eta jaiegunetan, berriz,

16:00etatik 21:00etara zabalduko dute. Bestalde, maiatzaren azkeneko asteburura arte egongo da zabalik Gaztelekua eta izena

**Zapatuetan 16:00-22:00etara eta jaiegunetan 16:00-21:00etara egongo da zabalik**

eman nahi duten gazteek bertara joan baino ez dute.

### AISIAGUNE BAINO ZERBAIT GEHIAGO

Merienda goxoarekin inauguratu zuten zapatuan Gaztelekua eta hurbildutako gaztekin batera egon ziren Patxi Basauri alkatea eta Izaskun Larrea Kultura, Euskara eta Gazteria zinegotzia. Azken horrek esandakoaren arabera, adin horretako gazteek ego-teko leku bat izateaz gain, euren abilezia eta nahiak garatzeko leku ere izango da Gaztelekua. Horretarako trailer, ikastaro eta antzekoak antolatuko dituzte eta han izango da horretan guztian laguntzeko Igor Letona zerbitzuaren arduraduna.

## Erakusketa batekin hasiko da gaur Oñatiako Natura Astea

Hamar urte egin ditu dagoeneko naturarekiko kontzientziazioa zabaltzen

M. B.

Gaur hasiko da Natura Astea Oñatin. Erakusketak, hitzaldiak, ikus-entzunezkoak, Zuhaitz azoka eta Zuhaitz eguna dira Natur Eskolak antolatutako egitarauaren oinarri nagusia.

*Goroldioak: uraren xarma* izeneko erakusketa irekiko du astea gaur, eta martxoaren 9ra arte egongo da ikusgai Natur Eskolan. Horrekin batera, bihar, martitzena, *Ugatza, saia eta sainzuria* izeneko erakusketa zabalduko dute kultura etxeen. Argazki erakusketa hori hilaren 27ra arte egongo da ikusgai.

Zine emanaldiak ere egongo da Natura Astearen barruan. Eguenean, hilak 16, *El Cielo gira* filma emango dute eta 23an, berriz, *La pesadilla de Darwin*. Biak ala biak, 20:00etan, kultura etxeen.

Hiru hitzaldi ere egongo dira: hilaren 20an, *Baso eta zuhaitz zaharren garrantziaz*; hilaren 21ean, *Korredore naturalak, naturguneen konektitatea gaiaz arituko dira*, eta 22an, *Ugatza: arrano hezurjaleaz*.

Zuhaitz azoka hilaren 19an egingo dute, Foruen plazan, ohi bezala, eta sei mintegitako ordezkariek euren zuhaitz eta zuhaizkak erakutsiko dituzte 09:00etatik 13:30era bitartean. Zuhaitz egunari dagokionez, otsailaren 26an egingo dute. Aurten Aloña eta Belar ingurueta landatuko dituzte zuhitzak, 200 bat.

## Etxeko lanak errazteko asmakizunak dituzte Ikerlanek eta Fagorrek

*Etxeko tresnak koordinatuko dituzte ahotsarekin, mugimenduarekin edo irudi bidez*

A.G.

Bi dira proiektuak eta Holandan aurkeztu dituzte Ikerlanek eta Fagor Etxetresna elektrikoek. AMEC izeneko proiektuaren barruan egindako ikerketatik sortu dituzte biak eta etxeko tresna adimentsuak iza-teko balio dute egindako lanek. Hau da, etxeko tresna guztiak koordinatzeko balioko dute eta

ahotsaren bitartez, mugimenduarekin, keinuak eginez edo irudi bitartez jarriko dira mar-txan.

### ELKARLANEAN EGINDAKO PROIEKTUAK

Fagor eta Ikerlan enpresekin batera, Holanda eta Turkiako ikerketa zentroak ere ari dira AMEC proiektuan. Hogeita lau hilabetetan garatzeko egitasmoan ari dira guztiak eta 3 milioi euroko aurrekontuarekin.

AMEC proiektuaren helburua etorkizuneko etxeetako bizimoduan lagunduko duten produktu eta zerbitzuak diseinatzea da.

## Arrasateko EBk dio Aralarrek gauza bat esan eta bestea egiten duela

*EB udal gobernutik kanpo dagoenetik, bi alderdien arteko harremanak zaildu egin dira erabat*

A.G.

Arrasateko Ezker Batuak Aralarrek egindako adierazpenen kontra jo du. EBk prentsa oharran adierazi duenez, "etxebizitza politikan dagoen desadostasuna ez da bakarrik Zerrajerako proiektuarekin izan. Zabalgunen, esaterako, babes-tutako etxeen %28 baino ez da bultzatu eta Uribarriko ekimen

pribatuko proiektuan %22. Kasu bietan erakutsi egin genuen, txosten bidez, etxeen %50 gutxienez babes-tutakoak izan zitezkeela. Orduan ere ez genuen Aralarren lagunza jaso. Aralarrek dioenez, Jauriaritzaren Etxebizitza Sailaren proiektua bultzatu nahi izan dugu, baina nola egingo dugu hori gutxiengoa izanda?".

Ezker Batuak adierazi due-nez, Arrasateko Udalak La Cai-xarekin egindako etxebizitza proiektuaren kontura, "ezin dugu esan interes publikorako proposamen onena denik, Aralarrek egiten duen moduan, herritarrak -eta gu geu- engainatuko genitzelako".



Zuhaitz azoka hilaren 19an egingo dute, plazan, 09:00etatik 13:30era.

ARTXIBOA

Liburu bat aurkeztu zuten egunean Bergarako Aspacen. *Mar de Arena* du izena eta 1995. urtean, bost lagunek Marokora egindako bidaia kontatzen du. Bidaia

egindako lagunetatik hiru gutxituak dira, garun-perlesia dute; eta euretako bat, Haritz Bikuña, gurpildun aulkian dago. Bainha esaerak dioen bezala, gogozko

lekuan aldaparik ez, eta eurak dira horren frogar garbia. Bidaiaaren bultzatzale nagusia Haritz bera izan zen eta harekin egon gara bizitako esperientziaz jarduteko.

HARITZ BIKUÑA I 'MAR DE ARENA' LIBURUKO PROTAGONISTETAKO BAT

## "Ni ez naiz gutxitua sentitzen; guztiok ditugu gure aukerak, baita bidaiatzeko ere"

Monika Belastegi

**Abenturazalea zara, hortaz. Zuk esandako hitzak dira egunean, liburua aurkezteko garaian Ber- garan.**

Bai. Askotan zaizkit abenturak. Arriskua asko gustatzen zait eta baita tokiak ezagutzea ere. Mundu guztiko pertsonak ezagutzea ere oso garantzitsua iruditzen zait, eta baita tea konpartitza ere.

**Nola otu zitzazun Marokora bidaia egitea? Marokoko zerkerakar- tzen zintuen?**

Iñaki Bidegain medikuarekin egon nintzen, eta kontatu zidan bera eta garun paralisia duten bi pertsona, lehenago Errusian egonak zirela. Hori esan zidanean bidaiatzeko gogoa sartu zitzaidan. Hala, Iñaki Bergara etorri eta nik ere beraiekin bidaia bat egiteko gogoa nuela esan nion, eta Iñakik baietz esan zidan.

Bestalde, Maroko aukeratzea kasualitatea izan zen.

**Joan aurreko prestaketa nolakoak izan ziren?**

Hiru urtez jardun genuen dirua gordetzen bidaiarako, eta denbora horretan zehar ni izan nintzen diruzaina.

Bestalde, ibilbidea zehazteko batzar bat egin genuen bidaian joango ginen lagunok eta gidat plan bat proposatu zigun. Plan hura hauzen zen: Atlas mendi gainera igotzea eta basamortura joatea.

Eraman genituen gauzen artean komun eroangarri bat zegoen, beharrezkoa baita.

**Joan aurrek aurkitu ahal zen- tuen oztopoetan pentsatu zenuen?**

Asko pentsatu nuen bidaian joan aurrek. Bainha ez nengo oso arduraturatua. Iza ere, nik uste nuen Atlasera igotzea San Martzialera edota goiko trenbidera igotzea moduko zerbait izango zela.

Lagunek eta Aspaceko monitoreek ia zoratuta nengo galdetzen zidaten, eta ia haraino joan ahal izango nintzen ere esaten zidaten.

**Gurasoek ere izango zuten ardu- ra pixka bat.**

Gurasoek lagunek egindako galdera berdinak egin zizkidaten. Bainha, bestalde, asko animatu ninduten bidaia joateko, ni diruzaina izateak ere animatu zituen beraiek.

Gainera, gurasoek inoiz ez didate nire asmoak betetzeko ezezkorik ematen edota trabarik jartzen. Askotan animatu eta lagundu izan naute beti.

**Gurpildun aulkian ibiltzea ez da erraza izango, bada, Atlas men- dietan eta basamortuan?**

Bai egia da, kosta egiten da, baina ni eraman egiten ninduten. Atlasera igotzen eta jaisten lau egun eman genituen. Bidaia mando gainean egin genuen hiruk. Eta beste hiruk oinez egin zuten. **Mando gainean igotzea ere ez zen oso erraza izango.**

Ez, Atlas puntaraino mandoan igotzea ez zen erraza izan; ekarri zituen zaitasunak: gorputzaren oreka mantentzea, esaterako. Niri, adibidez, komuna jarri zidaten bizkarra sostengatzeko. Hasieran, bi mando alokatu genituen, bat niretzat eta beste bat Jose Manuelentzat; gero, beste bat alokatu genuen karga eraamateko. Bainha azkenean, Uria joan zen azken mando haren gaineran, ekipaje guziarekin batera. Atlasera txango horretan geldiunek egin genituen hainbat herritan lo egiteko, atseden haritzeko eta jatorduak egiteko.

Baina, bueno, bidaude tokiak non area gogorra den eta toki haietan errazago ibili nintzen gurpildun aulkian.

**Bestelako zaitasunik aurkitu zenuen?**

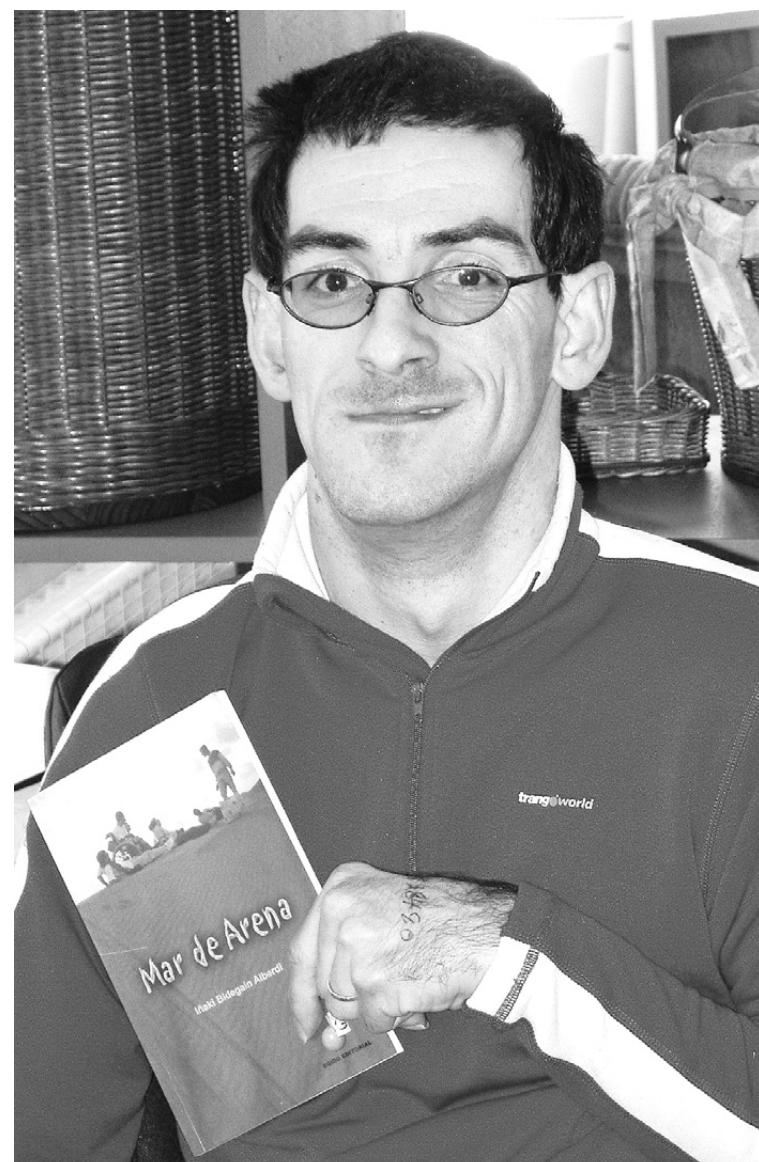
Lehen esan bezala, mando gainean ibiltzean gorputzaren oreka mantentzea kostatu zitzaidan gehien. Atlas-era igotzen ari gina mando bat labaindu eta Joxe Manuel erori egin zen. Mandoain batek labanarekin moztu behar izan zuen Jose Manuel eusten zuen kordela, mandoa altxatu ahal izateko.

**Zer da gehien gustatu zitzai- na? Eta gutxien?**

Gehien gustatu zaidana Atlas mendia izan da eta Marrakesh ere

**"Atlasera mando gainean igo nintzen, eta oreka mantentzea gehien kostatu zitzaidan gauzetako bat da"**

**"Bidaia hau bezalako gauzak egiteko oso garrantzitsua da ingurukoek animoak ematea"**



MONIKA BELASTEGI

Bergarako Aspacen egon ginen Haritz Bikuñarekin.

oso polita da. Gauean bertako plazan mugimendu handia egoten da. Bestalde, basamortua ere asko gustatu zitzaidan. Gogo handia neukan basamortua ezagutzeko.

**Zer esango zenioke zu bezala gutxituta dagoen jendeari eta halako edo antzeko bidaia egin nahi duenari?**

Anima daitezela, guztiok ditugu gure aukerak. Ni ez naiz gutxitua sentitzen. Gainera, bidaiatzeko ez da oztopo handirik egoten, besteeek guri jartzen dizkiguteneak izan ezik; gogoa da behar dena. Bestalde, garrantzitsua da bidaia hauek egitean jendearen laguntza izatea. Honekin batera, oso-oso garrantzitsua da ingurukoek gu animatzea.

**Zergatik batu duzue zuen bidaia liburu batean?**

Interesgarria iruditu zitzaidun jendeak esperientzia hau ezagutzeara. Iñakik lehenago Errusiara egindako beste bidaia bat esperientzia kontatuz liburu bat idatzi zuen, eta nik gurearen inguruan idatz zezan komentatu nion; eta egin zuen.

Liburua irakurri duten pertsonek asko gustatu zaiela esan didate, eta liburuaren irakurketa esperientzia ona izan dela ere esan didate.

**Marokora joan aurrek bidaia- tako pertsona zinen, ala lehe- nengo bidaia izan zen?**

Aurrek Saloun, Parisen, Malagan, Sevillan, Palma de Mallorcan, eta beste toki batzuetan ere egonda nago, baina inoiz ez dut halako neurriko bidaiarik egin. Lehenengo aldia izan da, hortaz.

**Marokora joan eta gero Patago- nian ere izan zinen?**

Marokon egon eta bost urte geroago joan ginen Patagoniara. Esperientzia interesgarria izan zen hura ere. Bost urte beranduago Alaskara joatekoan ere egon nintzen, baina beste pertsona batu utzi nion nire ordez joaten.

**Eta hurrengo bidaia dagoneko hasi zarete antolatzan?**

Ez, oraindik ez. Hurrengo bidaia oraindik pentsatzeko daukagu.

### Bost lagun harezko itsasoan barrena

*Mar de Arena* du izena bost lagunok Marokora egindako bidaia gainerako liburuak. Iñaki Bidegain –bigarrena ezkerretik– Aspaceko medikuak idatzi du eta 165 orritan barrena, Uria-rekin, Haritzekin, Budy-rekin eta Javierrekin Marokon igarotako egunak kontatzen ditu. Euretako hiruk garun paralisia dute. Bainha gogoarekin, ingurukoan animoarekin eta gauzak ondo antolatz gero, halako bidaia egin daitezkeela argi erakutsi dute.

Liburua salgai dago Bergarako Aspaceren egoitzetan interesatzen duten guztiendako –Ibaiondoko eta Oxi- rondonoko egoitzetan, hain justu ere–



## Albiste izango da

**ELGETA | HERRITARREK PARTE HARTZEA NAHI DUTE**

### Kirola sustatzeko Egoki izeneko taldea aurkeztuko dute etzi

Herrian kirola bultzatzeko eta kirol jarduerak koordinatzeko taldea aurkeztuko dute eguaiztenean. Egoki du izena (Elgetan Gozatu Kirolaz) eta dagoeneko antolatu dituzte hainbat jarduerak. Ekainean hasi ziren lanean eta orain arteko batzarra gainean kontuan hartuta, zortzi-hamar lagunek dihardute: Ozkarbi pilota elkarteko eta guraso elkarteko ordezkarieez gainera, kirola egi-tea gustuko duten elgetarrak daude taldean. Gainera, Udalaren laguntza ere badute. Eguazteneko aurkezpenarekin euren asmoak helarazi nahi dizkite herritarrei.

**ARETXABAleta | 18:30ean izango da**

### Udal aurrekontuak aurkeztuko dituzte gaur osoko bilkuran

Gaur, astelehena, egingo duten ezohiko osoko bilkuran 2006ko udal aurrekontuak aurkeztuko dituzte. Gobernu batzordean eztabaidatu ondoren osoko bilkuran onartu beharko dituzte aurrekontuok, aurrera egin dezaten.

Horrekin batera, beste gai batzuk ere landuko dituzte. Urtarriaren 9an atzeratutako osoko bilkurako gaiak ere sartuko dituzte gaurkoan. Hizkuntza politikaren gaineko mozioa eta udal langileen lan hitzarmena eztabaidatuko dituzte, besteak beste, baita hirigintzako gaiak ere: Urvasko enpresaren zenbait ondasunen lagapena eta Aozaratzauko auzoan Udalak duen lursail bat errentan ematea, hain justu ere.

**OÑATI | 150 AFILIATUTIK GORA BATZARTUKO DIRA**

### Equaztenean erabakiko du EAJk alkate berria izateko hautagaia

Equaztenean batzarra egingo dute EAJko afiliatuek batzokian, eta han erabakiko dute Andoni Gartzia alkatea ordezkatuko duen hautagaia. Gero, hilaren 23an egingo den osoko bilkuran onartu beharko du udalbatzak hautagai hori. Andoni Gartzia dagokionez, egunean egingo dio uko karguari.

Otsailaren 1ean jakin genuen Andoni Gartzia alkate izateari utzikio ziola; baita ere alkate berria Lurdes Idoiaga izango zela, seguruenean. Dena den, ez batak ez besteak ez dute informazio hori konfirmatu. Garaia ikerkuntza zentroko gerentea da Andoni Gartzia, eta datozen bost urteetan hor jardungo du buru-belarri. Hala ere, zinegotzi izango da aurrerantzean eta Ogasun eta Teknologia batzordeetan parte hartuko du.

**ARAMAIO | OTSAILAREN 23RA ARTE**

### Sarekide erakusketa zabalduko dute gaur, astelehena, Sastiñan

Eusko Jaurlaritzak Sarekide erakusketa zabalduko du gaur, astelehena, Sastiña aretoan. Landa eremuetako bizilagunei dago zuzenduta. Landa ingurunean teknologia berriek zelan lagun dezaketen erakusten du. Otsailaren 23ra arte egongo da ikusgai, asteburuetan bakarrik. Erakusketaren helburua da gaur egungo eta etorkizuneko informazioari eta komunikazioari lotutako teknologia berrien gainean sensibilizatzea, prestatzea eta informatzea. Horrekin batera, aukera eta proiektu berrien sorrera bultzatzea eta sustatzea ere bada erakusketaren helburua.

**OÑATI | 19:30ean, KULTURA ETXEAN**

### Kanpaina berriaren gaineko hitzaldia egingo du etzi Elkarrik

Martxoaren 25etik aurrera erakunde berri batean eraldatuko da Elkarri; akordio anitzaren eta herri kontsultaren aldeko herritarren sare batean, hain justu. Hala, kanpaina horren berri emateko hitzaldi-solasaldia antolatu dute eguaiztenean. 19:30ean izango da kultura etxean.

Beste hiru helburu ere baditu Elkarrik ekimen honen bidez: "Herritarren parte-hartza bultzatzea, adiskidantza prestatzea eta indarkeriarik eza eta elkarrizketa defendatzea". Kanpaina aurre-ra eramateko 125.000 esku-ori banatuko dituzte, besteak beste. Informazio gehiago [www.elkarri.org](http://www.elkarri.org) helbidean.

## Hitzorduak



### MAKILLAJEA | Aratusteetan makillatzen ikasteko tailerra emango dute Aretxabaletan

Aratuste jaiei begira, makillaje ikastaroa antolatu dute Atxagazte gaztelekuaren. Batik bat, mozorroarekin bat egiteko norbera zelan makillatu irakatsiko dute han. Hortaz, joaten direnek makillaje jakin bat irakasteko eskatu ahal izango dute.

Ikastaroa datorren asteburuan, hilak 18 eta 19, emango dute: zapatauan, 18:00etatik 20:00etara bitartean izango da saioa, eta domekan, berriz, 17:30etik 19:30era bitartean. Batik bat, 12tik 17ra urte bitarteko gazteei dago zuzenduta. Antolatzai-leek gomendatzen dute aldez aurretik izena ematea, baina parte hartu gura duenak gaztekura joan besterik ez du.

### ARAMAIO |

- Institutuan matrikula egitearen gaineko informazioa
- Arrasate Institutuan matrikula egitearen gainean informatuko dute gaur, astelehena, San Martin herri eskolan, 18:00etan.

### • Udan saharar umeak hartzeko dei egin dute

Uztailaren 6tik irailaren 6ra bitartean saharar umeak haritzeko gertu dauden familiaek behar ditu Udalak. Informazio gehiago jasotzea, joan udal bulegoetara martxoaren 29a baino lehen.

### ARETXABAleta |

#### • Euskal presoen estatus politikoaren inguruan

Euskal presoen estatus politikoaren gainean berba egingo du Enrike Letonak eguna, hilak 16, udaletxe zaharrean, 19:00etan. Loramendi elkarteko antolatu du hitzaldia.

#### • Bi Internet ikastaro emango dituzte asteon KZgunean

Ardoa ezagutu delako ikastaroa emango dute bihar, martitzena, 11:00-13:00; eta Komunikatu posta elektronikoaren bidez delakoa hilaren 16an, eguna, 11:00-13:00 ere.

### ARRASATE |

#### • Internetez lana bilatzearen gaineko ikastaroa

Internetez lana zelan bilatu irakatsiko dute hilaren 16an, eguna, KZgunean, 09:00-11:00.

Egun berean, egunkaria Interneztet irakurtzearen gainean jardungo dute, 19:00-20:00. Bi ikastaroak euskaraz emango dituzte.

#### • DBHn matrikula egitearen gaineko informazioa

DBHrako matrikula egitearen gaineko argibideak emango dituzte bihar, martitzena, Arrasate Institutuan, Musakolako eraikinean, 18:00etan. Ate irekien eguna ere egingo dute.

### BERGARA |

#### • Orfeoiak batzar orokorra egingo du bihar, otsailak 14

Bergarako Orfeoiak batzar orokorra egingo du bihar, martitzena, Zabalotegiko aretoan. Besteak beste, zuzendaritza berritu egingo dute. 20:30ean da lehen deialdia eta 21:00etan bigarrena.

#### • Bertso afarirako txartelak salgai ipini dituzte

Joxe Agirre eta Amets Arzallusekin bertso afaria egingo dute Artatse elkartekoek hilaren 18an, zapata, eta txartelak salgai daude 22 eurotan Arranon, Pol-Polen eta Kortazarren.

#### • Aratusteetan bateria

bazkalduko dute erretiratuek Aratusteetako bazkaria egingo dute San Joxepeko erretiratuek hilaren 28an, martitzena, Tartufo, jatetxeen, 14:30ean. Joan-etorria autobusez egingo dute. Izenematea zabalik dago.

### ELGETA |

#### • Jaiak antolatu nahi dituztenendako batzarra

Jaia antolatzeko batzordeak batzarra egingo du etzi, eguaiztena, udaletxeen, 21:00etan.

#### • Postal bat bidal ezazu delako Internet ikastaroa

Ikastaro hori emango dute etzi, eguaiztena, KZgunean, 18:00-19:00 ordutegian.

### OÑATI |

#### • IT txartela ateratzeko azterketa egingo dute gaur

Informazio teknologien era-biltzaile txartela ateratzeko azterketa egin daiteke gaur, astelehena, KZgunean, 11:00-13:00.

#### • Herri batzarra deitu du Ereitten plataformak

Udaleko egoera eztabaidatuko du Ereitten plataformak herri batzarraren baten eguna, hilak 16, Arrano elkartean, 19:00etan.

#### • Hildako alargunen omenezko meza eguaiztenean

Emaloña alargunen elkartearren meza entzungo du iaz hildako alargunen omenez. Etzi, eguaiztena, izango dute meza San Martin egoitzako elizan, 17:00etan.

#### • Elkarri erakundeak bere burua eraldatuko du

Elkarri taldeak beste erakunde batzuen eraldatuko du bere burua. Horren berri emango dute jendaurrean etzi, eguaiztena, kultura etxeen, 19:30ean.



**BERANGO**  
DEKORAZIOA, SUKALDEAK

**LOGOS**  
ALTZARI INTEGRALAK

Q U 4 T R O

Tel.: 943 79 01 92  
Gipuzkoa etorbidea 1  
20500 Arrasate

Muebles

**Kabia**

**4 URTE**  
*interes barik*

Gipuzkoa etorbidea 23  
20500 Arrasate  
Tel./Faxa: 943 79 27 70

Altzariak



# Iritziaik



**Isilpekoak**

**943 25 05 02**

[goinenkaria@goiena.net](mailto:goinenkaria@goiena.net)

Zerbait esateko daukazula? Deitu edo idatzi e-posta. Zeri txaloak, zeri txistuak... Eta sail honetan aterako ditugu zure komentarioak.

**• San Martzial bideko marra ikusezinak**

Bergaratik idatzi digu irakurle batek, San Martzialerako bide bazterreko aparkalekuak direla eta. "Bergaran aparkatzea nahiko garesti dago aspaldi honetan. Garabi zerbitzurik ez dago, baina udaltzainek lana geratu ere egin barik egiten due. Joan zen domekan taxi geralekuuan isuna jarri zidaten. Domeketan, nik dakidala, pare bat taxi baino ez dira egoten Bergarako geralekuuan, hortaz, beste sei bat aparkaleku libre egoten dira, aprobetxatzeko moduan. Hala ere, isuna! Hori dela eta, aspaldi honetan San Martzialera bidean lagatzen dut nire kotxea –lanera etortzeko erabiltzen dudana-. Erabateko aparkaleku *alegal* bihurtu dira bidearen alde biak eta ez dira gutxi izaten autoa han lagatzen duten gidariak. Udalari eskartxo bat: seminarioko parkina berriz ere zabaldu bitartean, ondo legoke San Martzialerako bide bazterretan marrak margotzea, badaezpada ere".

**• Errepideak zikin-zikin daude**

"Lanak batetik, euri falta bestetik eta elurrak ekarritakoa hirugarrenik, ohi baino zikinago daude gure bide bazterrak". Horixe adierazi nahi izan digu Oñatioko irakurle batek. "Autoa garbitzeak ere ez du merezi, aspaldi honetan. Hara eta hona begiratzerik besterik ez dago, auto guztiak duten hautsaz ohartzeko. Ondo legoke ura indar handiz botatzen duten zisterna-kamioi horiekin pasadatxo batzuk egitea ibarreko errepideetan zehar. Aipatu barik lagako dugu Arrasate barruko kaleen egoera; Otalora kalea, esate baterako. Bai eta Bergaratik San Prudentziora bitartekoera ere. Dena dela, euria ez egitea ez da nahikoa aitzakia gure errepide bazterrak egoera horretan izateko".

**Halaxe erantzun digute**

Media Markt  
enpresa salatu  
dute publizitate  
sexista egitearren.  
Zergatik egiten da  
horrela  
publizitatea



ASIER ALBISTUR |  
AZK TALDEA

Gustu txarreko kanpainez gain, emakumeari eta sexuari buruzko estereotipoz josiak daude hedabideak. Errealitatea era simplean azaltzea nahi du jendeak, eta horretan publizitatea da errege. Arazoa da egunerokoan estereotipo horiek baino haratago joateko ez garela gai.



ARANTZAZU LAGUNILLA |  
ARTEMAN

Era askotako abusuak daude (iruztia, subliminalak...). Horregatik, debeku neurriak jartzea ondo dago, baina interesgarriagoa da heziketa, eta sektorea auto-kontrolatzea. Komunikazioko profesionalok dagokigun erantzukizuna aztertu eta etika profesionala zaindu beharrean gaude.



ESTHER LIZARRALDE |  
ARRASATEKO EMAKUME TXOKOA

Oraindik ere gizarteak sexistak izaten jarraitzen duelako. Eta publizitatea horren isla da: emakumeak objektu gisa erabiltzeak, egungo berdintasun formalaren atzetik, diskriminazioak diraue-la adierazten du. Hori horrela den bitartean, publizitatea, beste arlo batzuk lez, sexistak izango da.



BEATRIZ ZABALONDO |  
IKUS-ENTZUNEZKO IRAKASLEA

Diruagatik erantzutea ez da gezurra; egia osoa ere ez. Emakumei buruzko klix eta estereotipoak zabaltzeko interesa ez da jar-duera inozoa: ezin da nahastu hori bizimodua atera nahian diharduen langile gehienez afanoso eta irudimen estukoaren "harrokeriarekin".

**Sarean harrapatuta**

**Mozorrotuko zara Aratusteetan?**

Otsailaren 25ean hasita Aratusteak ospatu dituzte Debagoineneko hainbat herri-tan. Azken urteotan badirudi geroz eta jende gutxiago mozorrotzen dela. Aretxabaletan herriak gehienak mozorrotzen

dira, baina beste herri askotan ikastetxee-tako umeak bakarrik mozorrotzen dira. Mozorrotuko zara Aratusteetan? Galdera hori egin dute [Goiena.net](http://Goiena.net)-en, eta hemen dituzue erantzun batzuk.

**MOZORROA NIK EGITEA  
GUSTATZEN ZAIT**

Egia esan, geroz eta imajinazio gutxiago daukagu mozorrotzeko orduan eta pentsatzeko ere den-bora gutxiago hartzen dugu. Geroz eta jende gehiagok alokatzentzu mozorroa, adibidez.

Ni, mozorrotzekotan, arropa egiten saiatzen naiz. Eta aurten ere egingo dut zerbaitek, azken momentuan, noski.

Lolo / [www.goiena.net](http://www.goiena.net)

**TXANOGORRITXUREN  
MOZORROA GOGOKOENA**

Nire ametsetako mozorroa Txanogorritxuren da. Ea aurten mozorroa lortzen dudan eta ametsa errealitye bilakatzen den! Normalean eskatu egiten dut mozorroa edo bestela etxeko arropa zaharrekin zerbaitek egin. Hala ere, noiz edo noiz erosu izan dut. Batez ere herriko jaietan koadrila osoa berdin mozorrotzeko.

Txanogorritxu / [www.goiena.net](http://www.goiena.net)

**ONENA DA ZAPATUAN  
MOZORROTZA**

Oñatin martitzenean da mozorro eguna. Horregatik, langile askok hurrengo egunean lanera joan behar du. Egun horretan ikasleak bakarrik irteten dira. Nik aurten bueltatxo bat emango dut, baina lanera joan behar naizenez agian ez naiz mozorrotuko.

Hemendik proposamen bat nahi diet egin oñatiar denei: mozorro eguna zapatura pasatu!

Oñatiarra / [www.goiena.net](http://www.goiena.net)

**ARETXABALETAN JENDE  
ASKO MOZORROTZEN DA**

Aretxabaletan geroz eta jende gehiago mozorrotzen dela esango nuke eta irudimen faltarik ere ez dagoela! Gainera, Aretxabaletan ere domeka izanda jende askok hurrengo egunean lan egin behar izaten du, baina hala eta guztiz ere, giro paregabea egoten da!

**www.goiena.net**

Oñitura galtzen ari dela  
dirudi, baina... mozorrotuko  
zara Aratusteetan?



Zure iritzia eman nahi baduzu jo [www.goiena.net](http://www.goiena.net) webgunera

**ETXEKO GAUZEKIN  
MOZORROTUKO NAIZ**

Ni aurten sorgin mozorrotuko naiz. Baina, ez dut erosiko mozorroa. Etxeko arropa zaharrekin egingo dut. Ileorde beltz luzea, berri, lagun batek utziko dit.

Sorgina / [www.goiena.net](http://www.goiena.net)

**KOADRILAKOEN ARTEAN  
EGITEN DUGU MOZORROA**

Guk beti asmatzen dugu koadrilan zerbait originala. Eta hilabete pare bat lehenago hasten gara egiten. Aurten ere pentsatu dugu eta ia bukatuta dago, baina ezin da ezer esan Aratusteak arte.

Niretzat horrek dauka grazia. Lagunen artean mozorroa egitea eta inori ez esatea, hori izaten da onena.

Joni / [www.goiena.net](http://www.goiena.net)

**EZ ZAIT MOZORROTZEA  
GUSTATZEN**

Niri tontakeria iruditzen zait mozorrotzearena. Niri ez zait sekula gustatu izan mozorrotzea eta Aratusteetan derrigorra da mozorrotzea? Beti moduan jantzia irtengo naiz kalera, bake-roekin.

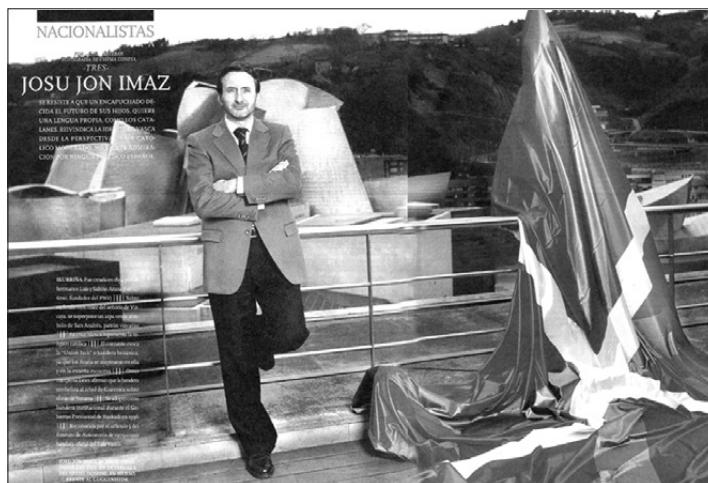
Jabi / [www.goiena.net](http://www.goiena.net)

## Egunkarietako harribitxiak

### NAZIONALISTAK, BESTE AURPEGIA

Bi orritan, eta zeharkako estiloan, elkarritzeta egin zioten atzo Josu Jon Imazi *El Mundoren* domekakoan. EBBko lehendakariaren ikuspegi pertsonala erakusteko erreportajea zen eta adierazpenak adierazpen, bi orritako argazkiak eta barruko karikaturak deigarriagoak izan ziren.

'Magazine'  
2006-02-12



### TORTURAK JOXE ARREGI IZENA HARTU ZUEN

Bihar beteko dira 25 urte Joxe Arregi Carabanchelgo espoxeko ospitalean hil zela, komisarian jasandako torturen ondorioz. Hura gogoan, torturaren aukako eguna da bihar Euskal Herrian. Horren guztienan harira, orduko biziaren jaso zituen atzo *Berriak Igandeak* gehigarri. Arregi 1981eko otsailaren 4an atxilotu zuten, Madril. ETA militarreko ustezko beste hiru kiderekin

batera autoan zihola geldiarazi zituen Poliziak. Atxilotu zuten egunetik otsailaren 12ra, Espainiako Poliziaren Segurtasunerako Zuzendaritza Nagusian (DGS) eduki zuten Arregi. Handik Carabanchelgo espoxeko ospitalera eraman zuten, hilzorian. Han ETAko eta PCEko hiru presorekin egon zen eta komisarian biziakoaren berri eman zien.

'Berria'  
2006-02-12



## Zorrozailea

### Gosetearen argazkia



Nigerreko gosetea urteko argazki onena. Reuters agentziako Finbarr O'Reilly argazkilariar sariatu dute World Press Photo argazki lehiaketan, Tahouako elikagaiak lortzeko zentroan (*Niger*) ama-ume hauetegindako erretratuagatik.

'Berria' | 2006-02-11

Elena Laka

eskua baino ez zaio ikusten amaren ahoaren parean. Erretratuak sabeletik heldu zizun, begiak desbideratzeko gogoa ematen zuen, baina hala ere ezin begiratzeari laga. Obatuta zeunden. Argazkiak obatuta, begi haiak obatuta, esku txiki, ximur hark obatuta.

Izugarrikeria sabelean instalatuta, bururatu zitzazun guraso zarenik beste guraso batzuei gertutakoek minberago aurkitzen zaituztela, gehiago sufrizten duzula inoren umean arazoekin. Eta gogoratzen duzu argazkiari begira zeudela dardara batek astindu zizula bularra, zure umeei zer jaten eman ez izatea pentsatze hutsarekin.

Egunkariak, baina, berri asko ditu, zure buruak arazo pila bat. Astelehen honetan, etsipen beltza adierazten zuten bi begi distiratsu haiak buruko atzoko ganbaran dauzkazu. Nola bizi bestela.

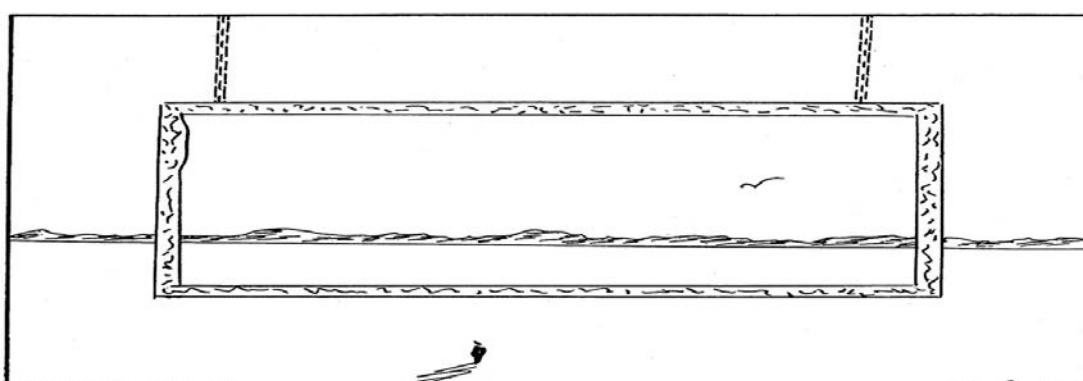
Domekako nagiak aspaldi astindu dituzu, gaur astelehen buruzuria. Asteburukoak honezkeru burutik aldenduta, gehienez ere Realaren partida duzu mintzagai. Orain buruan darabilkizuna astean zehar egin beharrekoak dira: lana, enkarguak, familiako horrena... Eta hara non datorkizun zorrozailea lehenaldiaren ganbaran gordetako kontu bat ateatzera berriro.

Gosetearen argazkia, sariaren argazkia. Gogoan daukazu nola herenegun, zapatuan, egunkaria hartu zenuenean, asaldatuta sentitu zinen emakume beltz haren begiak ikustean. Gogoratzen duzu lehenengo bistako kolpean ez zenuela ondo ulertu esku txiki, ximel hura berari ala nori zegokion. Bigarren segunduan konturatzen zinen: emakume bat ume txikia besoetan zuela, umetxoari

"Argazkiari begira dardara batek astindu zizun bularra, zure umeei zer jaten eman ez izatea pentsatze hutsarekin"

"Astelehen honetan, etsipen beltza adierazten zuten bi begi distiratsu haiak buruko atzoko ganbaran daukazu"

## Tira, tira...



Arco, instalazioa.

Máximo 'El País' | 2006-II-12

## Egunkarietan irakurri dugu

### 'El Diario Vasco'

#### ELKARRIZKETA

"ETA ez da aldatu eta ez dago bakean, bote-rea nola lortu pentsatzen ari da. Autodeterminazioa da gakoa. Egin dezake iragarpenen bat epe laburrean, beti baldintzak jarrita, baina ETAk ez du behin betiko terrorismoa lagakoa autodeterminazioa lortu arte. Eta Espainiako Gobernuak onartu du, dagoneko, Kataluniaren nazio kontzeptua".

Jaime Mayor  
2006-02-12

### 'Deia'

#### ELKARRIZKETA

"Beste gauza batzuez berba egin aurretik terrorismoaren amaiera konpondu behar dugu. Ni ez naiz bizi Ibarretxeak azaltzen duen mundu idiliko horretan, ez dakit zein ratioz berba egiten duen. Nahi dut euskaldun guztiak lehendakaria dagoen moduan egotea. Ez dut uste hori asko eskatzea denik".

Javier Rojo  
2006-02-12

### 'Berria'

#### ELKARRIZKETA

"Ezker abertzaleak, gatazka gaindituko duen prozesu bati begira, ez du jartzen bere esperantza, ez Espainiako Estatuaren ez Frantziako Estatuaren borondatearen arabera, baizik eta herri indarraren arabera. Beharrezkoak dira Euskal Herrian, euskal eragileen arteko konpromisoak. Hor daugagu guk konfiantza osoa jarrita".

Arnaldo Otegi  
2006-02-12

### 'El Mundo'

#### ELKARRIZKETA

"Nik defendatzen dudan ETaren amaineran, baldintzarik gabeko errendizioan, hain justu, biktimen zeresana erabatekoia izango da. Savaterrek esan du borroka hau garaileekin eta garaiteuekin bukatu behar dela, Alemaniako gerra bukatu zen bezala, eta ni bat nator horrekin. Biktimek paper garrantzitsua jokatu behar dute hor".

Enrique Mugika  
2006-02-12

# KIROLA

- Verkol Aloñako neskek denboraldiko lehen partidua irabazi dute, 26-21 | 14
- 4x4 automobilen erakustaldian 25 bat gidari batu ziren atzo Apotzagán | 17



**Arkaitz Letamendi  
eta haren anaia  
Ibanekin jardun  
dugu mendiko eski  
lasterketaz | 19**

## PREFERENTE MAILAKO TALDEAK

**MONDRA**  
**2-0**  
**BETI GAZTE**

**Mondra** | Ander, Losada (Azpiazu, 85. min.), Illart, Markel, Mercader, Julen Aranbarri (Ekaín, 56. min.), Loiti (Alzola, 65. min.), Keixi, Muruamendiaraz, Zubikarai (Julen Garmendia, 80. min.) eta Julen Heriz (Iker Lopez, 56. min.).

**Beti Gazte** | Joseba Telletxea, Lasaga, Martíxalar, Zudaire (Mikel), Larrui, Jon Telletxea, Santisteban (Etxeberria, 76. min.), Maia (Fernandez, 80. min.), Larralde, Saralegi eta Errandonea.

**Golak** | 1-0, Jon Muruamendiaraz (15. min.). 2-0 Josu Zubikarai (18. min.).

**Epailea** | Etxarri jauna. Ez zuen lan han-dirik izan. Hirutxartel hori eta txartel gorri bat ateratzen. Azken erabaki hau zalan-tzakoa izan zen.

**Bestelakoak** | Ohiko ikusle kopurua hurbildu zen Atxabalpera atzo. Eguraldia lagun izan zen neurketa osoan.

### Bikain

#### Jon Muruamendiaraz

Bigarren partidua zuen Jon Muruamendiarazek Mondran. Ezaguna da taldean eta Beasaingo taldeak lagata Mondran jokatuko du. Berak egin zuen lehen gola.

### Kaskar

#### Nafarren jokoak

Ezer gutxi erakutsi zuten Beti Gazteko mutilek Atxabalpen. Gaizki aritu ziren erasoan baita defentsan ere. Mondrako jokalariek erraz aurkitu zituzten beharrezko zituzten zuloak.

### Esandakoak

“Ez dugu aparteko partidua egin baina bi gol egin ditugu lehen zatian eta lasai ibili gara atsedenaren ostean”.

**JULEN GARMENDIA | MONDRAKO JOKALARIA**

“Nahiz eta joko ikusgarria ez egin taldeak nahiko erraz atera du partidua eta aspaldiko partez hiru puntu lortu”.

**UNAI DIEZ | PRENTSA ARDURADUNA**



Josu Zubikarai, 32. minutuan, Beti Gazteko atezainaren aurrean taldearen bigarren gola egiteko prest.

JOSETXO ARANTZABAL

### FUTBOLA IIA BI HILABETE ZERAMAN TALDEAK IRABAZI BARIK

## Lehen 20 minutuetan egin zituen bi golak Mondrak

*Lesakako Beti Gazte taldeak joko txarra egin zuen Atxabalpen. Erasoan zein defentsan Bortzirikoek ez zuten inolaz ere maila eman*

Larraitz Zeberio

Sailkapenaren erdian jarraitzen du Mondrak, baina aspaldiko partez garaipenaren hiru puntuak lortzeak ematen duen lasaitasunarekin joan ziren aldagelara jokalari zerrajeroak.

Atzo, domeka, jokatu zuen asteburuko norgehiagoka Mondrak. Lesakako Beti Gazte taldea izan zuten aurrez aurre Gordobil-enak. Partidua hasi eta gutxira erakutsi zuten nafarrek zergatik dauden beheko postuetan.

#### BI GOLAK LEHEN ZATIAN

Beti Gazteren joko maila ezagututa Mondrak ezin zuen barkatu eta ez zuen hutsik egin.

Joan zen asteetan ikusitako txartel guztien eraginez Arrasateko taldeak hainbat jokalari izan zituen harmailetan baina zerrajeroak konpondu ziren ezinbestekoa zuten garaipena lortzeko.

Mondrak ez zuen joko ikusgarria egin baina erraz lortu zuen Beti Gazteko jokalariak kontrolean edukitza. Lehenengo zatiako 20. minuturako 2-0 aurreratu-

ta zegoen etxeeko taldea. Jon Muruamendiarazek egin zuen lehenengo gola 15. minutuan. Pare bat saiakera eginkizun zituen aurretitik Muruak eta azkenean lortu zuen baloia sareetara bidaltzea.

Bigarren gola Josu Zubikarai egin zuen 18. minutuan. Bakarrrik iritsi zen Josu nafarren area barrura eta bikain engainatu zituen Beti Gazteko defentsak jaurtitzeko une egokia iritsi arte.

Mondraren bigarren golaren ostean, gainera, txartel gorria iku-si zuen Beti Gazteko jokalari batek.

#### BIGARREN ZATIAN AHULAGO

Beti Gazte hamar jokalarirekin gelditutu harmailetan jarraitzaile de askok hirugarren gola espero zuten bigarren zatian.

Ez zen horrela gertatu. Aukearak sortu zituen etxeeko taldeak baina huts egin zuen jaurtiketa guztietan. Beti Gaztekoek, bitartean, Mondra estutzen saiatu ziren baina eraginkortasun gutxirekin. Etxeko taldea ahuldu zen modura ahuldu zen Beti Gazte ere.

**Muruamendiaraz eta Zubikarai izan ziren Mondrako golegileak atzokoan**

**Beti Gazte jokalari bat gutxiagorekin gelditu zen 39. minutuan txartel gorria ikusita**

PREFERENTE MAILA



Partidu gogorra izan zen atzokoa Aretxabaletakoendako. Oriokoek defentsa lan gogorra egin zuen eta.

## Luzapenean lortu zuen garaipenaren gola UDAk

UDA  
**1-0**  
ORIOKO

A.G.

Gogorra izan zen atzoko partidua Ibarran. Aretxabaletakoek Orioko taldea izan zuten aurrez aurre eta lehen zatian baloiaren jabe izan baziren ere ez zuten maragailua estreinatzerik izan.

"Partidu oso txarra egin dugu", adierazi zigun Felix Recio entrenatzaleak. "Aspaldiko par-tez txarrena".

### GOLA LUZAPENEAN

Entrenatzalea ez dago gustura taldeak egindako lanarekin baina inork baino gehiago ospatu zuen Igor Arriagak 94. minutuan sartutako gola.

Gol polemikoa izan zen eta Orioko taldeak luze egin zuen protesta Delmonte epaileak tantoa ontzat eman zuelako.

Baloia atea zulatu aurretik marrazainak gora eraman zuen banderatxoak jokoz kanpokoa adieraziz. Txistu artean hartu zuen azken erabakia Delmonte epaileak. Gola adierazi zuen Arriagarenaga iritsi aurretik baloiak Orioko defentsa bat ukitu zuela argudiatuta. Pozik hartu zuten erabakia etxeekoek, ez ordea Orioko jokalari eta jarraitzaileek.

### ISTILUAK ALDAGELETAN

Gola adierazi eta minutu batera eman zuen partidua amaitutzen Delmonte epaileak. Ozen adierazi zuten euren desadostasuna Orioko jarraitzaileek Ibarra futbol zelaian. Epaileak txistu artean utzi zuen futbol zelaia.

Orioko herrikoak eman zuen besterik ere. Aldageletan kolpeak eta protesta oihuak izan ziren nagusi. Egon zen epailearen aldagelara hurbildu zenik ere baina honek giltzapatuta zeukan atea.

Asko luzatu zen Delmonte epailea akta idazteko. Ordu eta hamabost minutu itxaron behar izan zuten talde bakotzeko ordezkariek agiria eskuratu eta sinatu baino lehen. Harrokeriaz jokatu zuela esan beharra dago.

## Aloñak lidertza sendotu du lortutako puntuarekin

ZESTOA  
**0-0**  
ALOÑA MENDI

Arantzazu Ezkibel

Aloñari lidertza sendotzeko balio izan dio zapatuan Zestoan lortutako puntuak. Aukera gutxiko partidua izan zen Zubiaurre futbol zelaian Zestoak eta Aloñak

jokatu zutena. Hala eta guztiz ere, oñatiaren entrenatzalea gustura zegoen taldearen lana-rekin; taldea fisikoki lan ona egiten ari da eta hori zelaian naba-ritu egiten da.

### ZESTOAK PENALTIA ALDE

Lehenengo zatiko 40. minutuan, Zestoak penalti bat huts egin zuen. Atsedenaren ostean, jokalari bat gutxiagorekin geratu ziren etxe-koak. Aloñak aurrera egiteko aprobetxatu zuen momentua, bai-najokoak ez zuen fruiturik eman. Azkenean, husnako berdinketa.

### Emaitzak eta sailkapenak / Preferente maila

EMAIZKAK	SAILKAPENA
Touring-Pasaia	3-1
UDA-Orioko	1-0
Zestoa-Aloña Mendi	0-0
Allerru-Idiazabal	1-0
Mondra-Beti Gazte	2-0
Berio-Mutriku	2-0
Irún 1902-Ordizia	0-4
Anaitasuna-Zarautz	0-1
Hondarribia-Hernani	2-0
Trintxerpe-Real Union	3-0
HURRENGOAK	
Real Union-Touring	
Pasaia-UDA	
Orioko-Zestoa	
Aloña Mendi-Allerru	
Idiazabal-Mondra	
Beti Gazte-Berio	
Mutriku-Irun 1902	
Ordizia-Anaitasuna	
Zarautz-Hondarribia	
Hernani-Trintxerpe	
1.Aloña Mendi	49 24 15 5 4 48 29
2.Real Union	48 24 15 6 3 49 27
3.Ordizia	47 23 15 6 2 42 22
4.Trintxerpe	43 23 13 6 4 42 30
5.Aretxabaleta	42 23 12 5 6 43 22
6.Zarautz	42 24 12 6 6 46 27
7.Pasaia	40 24 10 4 10 51 35
8.Mutriku	37 24 11 9 4 51 35
9.Touring	35 24 10 9 5 34 32
10.Mondra	34 23 10 9 4 36 27
11.Hondarribia	32 24 9 10 5 29 38
12.Hernani	30 24 8 10 6 33 36
13.Anaitasuna	28 23 8 11 4 26 32
14.Berio	28 24 7 10 7 34 37
15.Idiazabal	27 23 6 8 9 26 36
16.Zestoa	26 24 6 10 8 27 34
17.Irun 1902	18 24 4 14 6 27 50
18.Beti Gazte	17 24 3 13 8 24 42
19.Orioko	17 24 3 13 8 27 59
20.Allerru	14 24 3 16 5 19 50

### Emakumezkoen igoera fasea



JOSETXO ARANTZABAL

### BERGARAK ETA REAL UNIONEK BERDINDU EGIN ZUTEN

Bergarak husnako berdinketa lortu zuten atzo Real Unionen aurka Ipintzan jokatutako neurketan. Irundarrek bergararrek baino aukera gehiago sortu zituzten, baina etxeekoena aitzaina ondo aritu zen eta baloi asko gelditu zituen. Bigarren zatiko 30. minutuan, Oihanak area kanpotik falta jaurti zuen, baina baloia gutxigatik kanpora joan zen.

ASTIGARRAGA  
**2-1**  
BERGARA

Arantzazu Ezkibel

Bergarak atzera egin du sailkapenean Astigarragaren aurka 2-1 galdu eta gero. Josu Zubia entrenatzalearen ustez, taldeak gehiago merezi izan zuen zapatuan. Etxekoek ez zituzten Bergarak

baino gol aukera gehiago egin; hala ere, izandako aukerak ondo aprobetxatu zituzten eta garai-pena lortu zuten.

### GALTZEN HASI ZIREN

Bergarako jokalariak ondo koka-tuta zelairatzen ziren. Baloia bizi-tasunez mugitu zuten zelaiaren alde batetik bestera, baina auke-ra garbirik ez zuten lortu.

Talde mahoneroak sortutako aukeretako batean, epaileak Bergara kaltetu zuela uste du Josuk. Bergarako entrenatzalearen arabera, Astigarragako batek penal-ti argia egin zion Bergarako joka-

lari bati, baina epaileak ez zuen ezertzox ere adierazi. Atsedenerako gutxi falta zela, epaileak Bergara jokalari bat gutxiagorekin utzi zuen, Dovao kaleratu zuen-eta. Lehenengo zatia banako berdinketarekin amaitu zen. Bergarako gola Asierrek sartu zuen. Bigarren zatiko 25. minutuan, etxeekoek bigarren eta azken gola lortu zuten.

Sailkapenari begira, Bergara 2. postutik 3.era jaitsi da. 19 partidu jokatu eta gero 41 puntu lortu ditu talde mahoneroak. Lide-rra, Zumaiako, bi puntura dute bergararrek.

- NESKEN EUSKADIKO TXAPELKETA

# Verkol Aloñak ligako lehen garaipena eskuratu du

*Orain arte  
garaipenik lortu  
gabe zeuden  
arren, zapatuan  
merezita  
irabazi zuten*

VERKOL ALOÑA	26-21	GALDAKAO
<b>Verkol Aloña</b>   Guridi, Barrena, Goñi (4), Suárez (1), Larrañaga (6), Unamuno (3), Moreno, Ruiz de Cenzano, Elortza, Arteaga (8), Manuel (4), García eta Hernández.		
<b>Galdakao</b>   Porras (6), Vacas, Aizarna (2), Luque (2), Medina (1), Pérez, Eguskitza (1), Argoitia, Sanchez (9), Pozo eta Cortes.		
<b>Golak:</b> 2-3, 3-5, 7-8, 9-8, 11-10, 12-12, 16-13, 19-16, 21-18, 23-19, 24-20, 26-21.		



JOSETXO ARANTZABAL

Aloñako neskek beharrezkoa zuten garaipena beraiengana konfiantza hartzeko.

## Arantzazu Ezkibel

Öñatiko Aloña Mendiko neskek ligako lehenengo garaipena eskuratu zuten zapatuan etxeoen aurrean. Azken partiduetan garaipena gertu izan duten arren, öñatiarrei azken unean garaipenak ihes egin die. Zapatuan, ordea, bi puntuak etxeen geratu ziren.

Partidua nahiko motel hasi zuten Aloñakoek. Lehenengo minutuetan 0-3ko partziala egin zuten bizkaitarrek. Etxeko neskek zulo asko utzi zituzten defentsan eta aurkariek huts horiek aprobetxatu zituzten golak egiteko.

Baina partidua aurrera zihuan heinean, öñatiarrek lekuak hartu zuten kantxan eta marka-

gailuari buelta eman zioten. Erasoan, Aloñako zentralak, Olatzak, ondo eraiki zituen zuloak.

**ATSEDENAREN OSLEAN INDARERRITUTA ETXEKOAK**  
Bigarren zatian, Aloñako neskek gogotsu kantxaratu ziren. Minutu gutxitan 4-0eko partziala egin zuten markagailuan aurrea hartuz. Alde hori parti-

dua amaitu arte mantentzea lortu zuten etxeokoek.

Garaipena eskura zutela iksirik, etxeokoek konfiantza hartu zuten. Erasoan joko polita egin zuten; aipatzeko da Jone Larrañagaren lana. Jokalari öñatiarrak 6 gol sartu zituen. Aloñako atezaina ere fin aritu zen, azken minutuetan geldiketa garrantzuak egin zituen Guridik.

## • LEHENENGOKO TERRITORIALA

# Elgoibarko taldea ez zen arerio izan

## A.G.

Garaipen erraza izan zen, Elgoibarko taldea ez zen-eta arerio gogorra izan Arrasatekoendako. Andoni Arandoren mutilik motel hasi ziren, baina laster hartztu zioten neurria aurkariari.

Elgoibarkoek lan txarra egin zuten defentsan eta laster antzemana zitzaien fondo gutxiko jokalariaik direla.

## DATORREN ASTEAN ARERIO GOGORRA

Lau norgelagokoa gelditzen zaizkio Arrasateko taldeari txapel-



JOSETXO ARANTZABAL

Arrasatekoak ondo aritu ziren erasoan.

keta amaitzeko. Taulako bi talde hoberenak sailkatuko dira igorera faserako eta Ford Mugarrak aukera handiak izango ditu datorren astean Urola mendean har-

tzen badu. “Urteko partidurik garrantzuena izango da”, adierazi digu Andoni Arando entrenatzaileak. Mailaz igotzea aspaldiko erronka da.

- LEHENENGOKO NAZIONALA

## Aloñak lau puntutatik bi eskuratu ditu

### Asteleheneko Goienkaria

Aloñak Urolaren aurka 21-25 galdu zuen atzo. Urola talde indartsuagoa izan zen norgehiagokaren une guztietan.

Lehenengo zatian oñatiarrek ondo eutsi zioten Urolari. Joko ona egin zuten etxeokoek, batez ere defentsan. Baina bigarren zatian, Urolak aldea hartu zuen markagailuan eta etxeokoek ezin izan zioten horri bueltarik eman.

Aipatzeko da Öñatiko jokalarien artean, Galartzak, azken partiduetan bezala, lan ona egin zuela.

### ATZERATUTAKO PARTIDUA

Aloñak bigarren partidu bat ere jokatu du asteburuan. Urniaren aurka 21-25 irabazi zuten oñatiarrek; duela bi aste epaile faltagatik atzeratuta geratu zen norgehiagoka zen hau.

## • LEHENENGOKO NAZIONALA

# 28-31 irabazi zion Bergarak Hondarribiari

### Asteleheneko Goienkaria

Bergarak Hondarribitik bi puntu ekarri zituen atzo. Partidua ez zen oso ona izan, baina bergararrek arazorik gabe lortu zuten irabaztea. Hasiera-hasieratik jarri ziren markagailuan aurretik.

Mikel Plazaolak 13 gol egin zituen. Bestalde, Kapelastegi atezaina ere ondo aritu zen.

## Emaitzak

### MAILAZ MAILA

**NESKEN EUSKADIKO TXAPELKETA**  
Verkol Aloña-Galdakao 26-21

**LEHENENGOKO TERRITORIALA**  
ITE Hondarribia-Bergara 28-31  
Arrikutz Öñatiko Kobak-Urola Agip 21-25  
Arrikutz Öñatiko Kobak-Urnieta 26-23  
Ford Mugarrí Arrasate-Elgoibar 33-17

### IGARREN TERRITORIALA

Hegialde Auto-Arrasate Esku Baloi 20-16

**GAZTE MUTILAK**  
Gatz Museoa Jakion 28-6  
Urola-Aloña Mendi 21-16  
Leitzaran-Bergara 19-33

### GAZTE NESKAK

Urola Premank-Arrasate 28-6  
Verkol Aloña-Ereintza 28-18  
Bergara-Aiala Zarautz 18-18

### KADETE MUTILAK

Gatz Museo Jakion-Egia 15-34  
Usurbil-Aloña Mendi 27-17

- LEHENENGKO MAILA, IGOERA FASEA

# Bi zati oso ezberdineko partidua

*Arrasatekoei kosta egin zitzaien Santutxuko taldeari neurria hartzea, baina atsedenaren ostean alde nabarmena zabaldu zuten*

MUGARRI ALKESA  
**93-69**  
OCASO BERRIO OTXOA

**Mugarr Alkesa** | Gamarra (20), Domingo, Mallabiarena (10), M. Biain (5), Barberena (16), Herzog, Kintana (16), Hernandez (6), Alartzak (15), Aranburu (2) eta Isaia (3).

**Ocaso Berrio Otxoa** | Rodriguez (6), Casado (9), Cabana (9), Ruiz de Lazzano, Diez (9), Goirieta (14), Mendi (6), Perez, Lopez (4), Sainz-Trapaga (12) eta Gonzalez.

**Markagailua:** Lehenengo laurdenea 18-22. Bigarren laurdenea 36-34. Hirugarren laurdenea 68-52. Laugarren laurdenea 93-69.

etxeako taldeak oso bestelako jokoa erakutsi zuen eta gauzak zeharo aldatu ziren Iturripen kirolegian.

## GIRO POLITA ITURRIPEN

Mugarr Alkesako jokalariek badakite mailaz igotzeko txartela garesti dagoela, baina ahalegin handia egiten ari dira sailkapeneko goiko postuetan mantentzen. Zapatuan Ointxe Arrasate elkartearren zein jarraitzaileen babesea nabaritu zuten Iturripen. Saskibaloit elkartea txokolate beroa prestatu zuen ikusleendako eta Sorgintxo txarrangak giroa alaitu zuen harmailetatik.

## PARTIDU HASIERA GOGORRA

Aldrebesak izan ziren norgehiagokaren lehen minutuak etxeako taldearen dako. Santutxuko ondo kokatuta irten ziren kantrara eta ez zuten jaurtiketetan hutsik egin. Dena barrura joaten zen. Laster zabaldu zuten zortzi puntuko aldea markagailuan. Arrasatekoek taldejokoa berrantolatzeko aukera izan zuten, eta defentsa hobetuz lau puntura jaitzi zuten tarte hori lehen laurdenean amaitu baino lehen.



JOSETXO ARANTZABAL

Gorka Alartziak partidu ona egin zuen, batez ere bigarren zatian.

Bigarren laurdenean berdin-tzea lortu zuten etxeakoek, eta baita lehen aldiz aurretik jartza ere. Bereziki ona izan zen lehen bi laurdenean hauetan Beñat Barbarenaren lana. Zoragarria izan zen atsedenaren aurretik Antxon Hernandezek egindako hiruko saskiratzea ere.

## AMAIERA BIKAINA

Atsedenaren ostean oso bestelako norabidea hartu zuen neur-

keta. Mugarr Alkesa erreboten jabe egin zen eta nabarmen hobetu zuen defentsa lana. Lehen lau minutuetan 11 puntuko tartea zabaldu zuen Santutxukoen kiko, eta orduan hasi ziren gozaten jokalariek zein Iturripen bildutako ikusle guztiak.

Etxeko hiruko saskiratzeek txalo zaparradak eragin zituzten harmailetan. Modu bikainen borobildutako jokaldi ikusgarriak ere eskertu ziren.

## Larraitz Zeberio

Partiduko azken emaitzak beste gauza bat adierazten badu ere, estuasunak izan zituzten Zurutuzaren mutilek norgehiagokaren lehenengo bi laurdenean.

Santutxuko Ocaso Berrio Otxoa taldea gogor irten zen kantrara eta hasierako bi laurdenean aurretik jarri zen markagailuan. Atsedenaren ostean, ordea,

- SENIOR MUTILAK

# Azkenera arte parean izan ziren

ALOÑA MENDI  
**59-57**  
CANDY BERGARA

**Aloña Mendi** | Goitia, Madariaga (8), Ota-mendi (17), Arregi (1), Zabala (18), Anduaga (7), Amado (1), Gorostia (2), Garcia, Anton (5), Mendiola eta Madinabeitia.

**Candy Bergara** | Murillo (7), Ancin, Urbi-na, Morais (9), Arteaga (2), Larrañaga, Beis-tegi (4), Ugarte (4), Alonso (3), Iñarra (4), Alaga eta Eraña (24).

**Laurdenetako emaitzak:** Lehenengo laurdenea, 9-19. Bigarren laurdenea, 33-32. Hirugarren laurdenea, 44-45. Laugarren laurdenea, 59-57.

## Arantzazu Ezkibel

Aloñak eta Candy Bergarak derbi parekatua jokatu zuten zapatuan Zubikoan. Azken minutuetan norgehiagoka etxeakoek alde erabaki zen arren, Bergarak ez zuen amore eman eta indar guztiz borrokatu zuen garaipena lortzeko.

## EPAILEA FALTA ZEN

Zubikoaraz ez zen epaillerik ager-tu zapatuan. Hori dela-eta, etxeako taldeko arduradun batek egin zituen epaile lanak.

Bi taldeek partidu eskasa

jokatu zuten; erritmo gutxikoa eta huts askokoa.

Bergarak Gorka Erañaren jokoa aprobetxatu gura izan zuen; erasoan talde guztia taularen azpian sartzen zen honek bat-

batekoak egiteko. Aloñak, berriz, kanpoko jaurtiketa asko egin zituen. Errebotean ere ondo ari-tu ziren etxeakoak, batez ere Ota-mendi. Azkenean, Aloñarentzat izan ziren bi puntuak.



JOSETXO ARANTZABAL

Jokalariek epailearen lanarekin ardura handiagoa zuten jokoarekin baino.

- NESKEN BIGARREN MAILA

## Jaurtiketa libreetan galdu zuten partidua Eskoriatzakoek

**BASAURI**  
**54-48**  
ESKORIATZA

## A.G.

Kanpoan etxearen baino partidu hobeak egiten dituzte Eskoria-tzako neskek. Asteburu honetan ere horrela izan da.

Basauri sailkapeneko goiko postuetan dagoen taldea da, eta sei puntuko tartea besterik ez zuten lortu taulako azken sailkautua den Eskoriatzaren aurka. Partidua amaitzeko minutu eta erdi falta zenean puntu bakarreko aldea zegoen bi taldeen artean.

Jaurtiketa libreetan galdu zuten norgehiagoka Corbalen neskek. 22 puntu izan zituzten auke-ran eta 5 besterik ez zituzten lortu. Basauriko taldeak, aldiiz, 25 puntu egin zituen jaurtiketa libre-eten.

## DEFENTSAN LAN ONA

Neurketa borrokatua izan zen. Berdin ketarekin amaitu zen lehenengo laurdena eta atsedenera 34-28 iritsi ziren bi taldeak.

“Ondo aritu ginen erasoan lehen zatian, baina falta asko egin genituen eta jaurtiketa libreak sartu zizkiguteng”, adierazi digu Javi Corbal entrenatzaileak. “Atsedenaren ostean hobeto ari-tu ginen defentsan eta gauzak zaildu genizkien Basaurikoei. Galdu egin genuen eta penatuta itzuli ginen etxera, baina partidu ona egin genuen” .

## Emaitzak

### MAILAZ MAILA

LEHENENGKO MAILA  
Mugarr Alkesa-Berrio Otxoa 93-69

NESKEN BIGARREN MAILA  
Basauri-Eskoriatza 54-48

SENIOR MUTILAK  
Aloña Mendi-Candy 59-57

SENIOR NESKAK  
Aloña Mendi-Añorga 32-57

GAZTE MUTILAK  
Araneta-Mugarr Alkesa 52-57  
La Salle-Aloña Mendi 91-18

GAZTE NESKAK  
Aloña Mendi-Añorga 39-38  
Eskoriatza atsedena

KADETE MUTILAK  
Mugarr Alkesa-Goierri 56-44  
La Salle-Aloña Mendi 78-35

KADETE NESKAK  
Eskoriatza-Andraitz 51-17  
Bergara atsedena

# Eskola kirola

LEINTZ BAILARA

## Gurasoek harmailetatik asko animatzen dutela diote gaztetxoek

*Saskibaloian aritu ziren  
Intxaurtxueta kirolegian  
Eskoriatzako gaztetxoak*

*Neska eta mutilez osatuta  
zeuden lau taldeak, eta nor  
baino nor ibili ziren*

*Gurasoak partidua ikustera  
hurbildu ziren, neska-  
mutikoak animatu nahian*

## Arantzazu Ezkibel

Batzuk lagunartean iristen diren arren, beste batzuk gurasoekin joaten dira euren partiduak jokatzen.

Eskoriatzan ere, guraso ugari inguratzen ziren zaptauan gaztetxoen partiduak ikustera. Batzuek txalo eta txalo egiten dute, baina haserretzen direnak ere badaude.

Gaztetxoei galdeitu genien ea pozik egoten diren gurasoak harmailetan daudenean, eta gehienagoak baietz esan zuen. Gurasoek asko animatzen dutela esan zigutzen Eskoriatzako gaztetxoek. "Nola jokatu behar dugun esaten digute eta gauzak ondo egiten ditugunean asko txalotzen dute", esan zigun mutiko batek.

ETXERA JOANDAKOAN EZ  
DUTE HASERRERIK EGITEN

"Gehienak animatzera etortzen dira. Baloia saskiratzen dugun bakoitzean txalo egiten dute eta horrek asko pozten gaitu", esan zigun beste mutiko batek.

Partiduaren ostean, etxearen, zer esaten dieten galdezean guztia ados zeuden: "Ondo egin dugula esaten digute", erantzun zuten denek batera.

Eskoriatzako gaztetxoei, beraz, ez die ardura gurasoak partiduak ikustera joatea. Animo eta aholku onak ematen dituztela uste dute.



ARANTZAZU EZKIBEL

**Kurtzebarri 3.** Unai, Ekain, Jon Ander, Xabier, Maite, Maika, Beñat, Ainhoa eta Mikel.



ARANTZAZU EZKIBEL

**Gazteluondo 3A.** Oier, Aitor, Mikel, Jon, Julen, Ander, Gorka, Josu eta Aitor.



ARANTZAZU EZKIBEL

**S. Teresa eta Luis E. 3.** Cristian, Iker, Iñaki, Josu, Xabi, Gorka, Haritz, Xabi, Eneko eta Cristian.



ARANTZAZU EZKIBEL

**Mesedeetako A.M. 3.** Sergio, Andoni, Ander, Dariem, Mikel, Ane, Asier, Jokin eta Josu.

## • GAZTETXOEK GUSTUKO OTE DUTE GURASOAK HARMAILETAN EGOTEA?



AITOR, GORKA, JOSU ETA JULEN I

GAZTELUONDO 3A

"Ez digu ardura gurasoak partiduak ikustera etortzea. Askotan animatzen dute eta aholku onak ematen dizkigute. Zer egin behar dugun eta baloia nori pasatu esaten digute, eta ondo egiten badugu asko txalotzen dute".



ANDER ETA JON I

GAZTELUONDO 3A

"Gure gurasoak ahal dutenean etortzen dira partiduak ikustera. Gehienbat txalotu egiten dute gure jokoa, baina noizean behin aholkuak ere ematen dituzte".



SERGIO I

MESEDEETAKO A.M. 3

"Ondo jokatzen dugula esaten didate etxeen. Animo asko ematen du ondo egin-dakoa txalotzen dutenean".



ANE I

MESEDEETAKO A.M. 3

"Nire gurasoak ahal dutenean etortzen dira eta ilusioa egiten dit gurasoak harmailetan ikusteak".

# Iruditan



**4x4ko erakustaldia.** Motor burrunba artean gozatu ederra hartu zuten domeka goizean Apotzagara hurbildu ziren ikusleek. 25 bat 4x4 automobil batu ziren prestaturiko sei gunetan erakustaldia egiteko.



jantziak  
osagarriak  
etxerako ohialak  
kirolak  
oinetakoak  
eta askoz gehiago....

**Aurten ere, Eibarren beherapenen beherapenak antolatu ditugu:  
Eibar Factoring 2006.**

40 standetan produkturik onenak ikusteko aukera izango duzu otsailaren  
**16,17,18 eta 19an Armeria Eskolan.  
Isasi Kalea 36.**

**Eibar fac  
tor  
ing 20  
06**

**EIBAR**  
CENTRO COMERCIAL ABIERTO  
MERKATAL GUNE IREKIA



**Ehiza Oñatin.** Angiozar auzoko Mikel Otxoa nagusitu zen atzo San Juan Artian egindako txapelketan. Hogei ehiztarik hartu zuten parte.



**Mendiko lasterketen saria.** Txalo artean jaso zuen Zuhaitz Ezpeletak barikuan Euskal Mendizale Federazioak Galdakaon egindako X. galan.

ANDER JAUSORO | OÑATIARRA, REALEKO BAZKIDEA

## "Atleticok egin zituen faltak, eta txartelak Realarenako"

Xabier Urtzelai

### Atleticok askoz ere gehiago egin barik irabazi zuen atzo.

Hala da bai, baina futbolak horrelakoak izaten ditu. Ez dut esango Realak garaipena merezi izan zuenik, baina berdinketa emaitza justuagoa izango zela uste dut. Atleticok kontraeraso polita eginda lortu zuen 1-0ekoa, eta hortxe amaitu zen dena.

### Zelan ikusi zenuen Real?

Egia esan behar badut, nahi-kotxukun. Aspaldian ez bezala, zelaian ondo kokatuta ibili ziren, ordenarekin jokatzen. Lehenengo zatian izan zuten aukeraren bat edo beste, baina bigarren zatian taldeak beldurra hartu zion eraso egiteari. Entrenatzailak aurrera egiteko apustua egin zuen aldatetikin, baina taldeak ez zuen erantzun. Hori bai, Realaren atzealdera iristen diren baloiak oso arriskutsu izaten jarraitzen dute.

### Faltak enginez geratu zuen Atletikok Real?

Telebistan falten kopurua azaltzen zenean sekulako aldea zegoen. Alde horretatik, ez dut esango epailearen lanak markagailuan eragina izan zuenik, baina ez dut uste Novoren golean asmatu egin zutenik, eta Viafarra kaleratzea neurriaz kanpokoak izan zen. Atletico de Madril taldeak egin zituen faltak, eta Realarenako izan ziren txartelak. Pereak adibidez, falta oso gogorrak egin zituzten eta txartel horia baino ez zuen ikusi.

### Datorren astean Valentzia izango dugu bisitari Anoetan.

Kontrario gogorra izango da. Talde moduan oso ondo dabilta



AITOR LIZARRALDE

Anoetan ez denean, Aloña Mendi tabernan jarraitzen du Anderrek Reala.

jokatzen, eta izen handiko jokalariak dituzte, Aimar, adibidez. Horrekin batera, oso ezaguna ez zen Villa Ligako aurrelari oinetakoak bilakatu da, eta dagoe-neko selekziorako ere deitu dute.

### "Athleticek indarra du, eta zaleak aldeko; horri esker eutsiko diote"

**Ikustekoa da Alavesen gorakada.** Benetan harrigarría izan da, bai. Guztioak uste genuen Alavesek aurten egin beharrekoak eginda zituela, entrenatzalea aldatu eta gora egin dute sailkapenean.

Joan zaitez orain Gasteiz alde-ra ezer esatera.

### Eta Athletic?

Zapatuan Madrilaren kontrako partidua ikusi nuen, eta ez ziren horren txarto ibili. Indarra daukate, eta zaleen babesia. Horri esker eutsiko diote mailari.

### Harmailatik

## Atleticok kolpez kolpe



Xabier Urtzelai

Gabik egindako bultzadagatik ezer ez gertatzea.

**Faltak.** Viafararen kanporaketak ez zuen norgehiagoka erabaki. Bai ordea hainbat jokaldi gogorretan epaileak erabaki zorrotzik hartu ez izanak; utzi egin zion Atletikori gogor jokatzen, eta madrildarrek etekin ederra atera zioten horri. Realak ez zuen txanpon berarekin erantzun, eta gainera, hainbat jokalditan inuzente jardun zuten.

**Ostikoka.** Lastima, ondoko erretratuaren dagoen Ander Jausorok esandago moduan,

Realak gehiago merezi izan zuelako. Atzo, baina, ostikoen ematen zuten garaipenerako bidea, eta Realak bakarra eman zuen ona, Viafarak Petrov-i. Badago futbolariari beste modu batean izendatzeko modua: ostikolarria. Ostikoa zeri eman, hori beste kontu bat da.



### Alaves

Mendizorrotzako taldeak entrenatzalea aldatzearekin batera gora egin du sailkapenean. Dagoeneko atzean utzi dituzte azkeneko postuak, askoren kalterako.

### Bartzelona

Valentziaren zelaian galdua (zelako oparia egin zuen Valdesek), Madrilgo gaurko egunkariekin esango dute Liga bizirik dagoela. Eta ez, aurtengo Liga Bartzelonarena da.

### Emaitzak eta sailkapenak / Espainiako Liga Txapelketa

#### EMAITZAK

Valentzia-Bartzelona	1-0
Mallorca-Getafe	1-1
Alaves-Malaga	3-2
Espanyol-Racing	0-2
Celta-Vila-real	1-0
Betis-Deportivo	0-1
Atletico-Real	1-0
Osasuna-Zaragoza	1-1
Cadiz-Sevilla	0-4
Athletic-R.Madril	0-2

#### HURRENGOAK

Deportivo-Zaragoza	
Bartzelona-Betis	
Real-Valentzia	
Getafe-Atletico	
Malaga-Mallorca	
R.Madril-Alaves	
Racing-Athletic	
Vila-real-Espanyol	
Sevilla-Celta	
Cadiz-Osasuna	

#### SAILKAPENA

	Puntuak	J	I	G	B	GA	GK
1. Bartzelona	52	23	16	3	4	53	20
2. Valentzia	46	23	13	3	7	34	19
3. R.Madril	45	23	16	6	3	44	23
4. Osasuna	43	23	13	6	4	29	24
5. Celta	39	23	12	8	3	25	24
6. Sevilla	38	23	11	7	5	31	21
7. Deportivo	36	23	10	7	6	31	25
8. Vila-real	35	23	9	6	8	28	22
9. Atletico	32	23	8	7	8	27	23
10. Zaragoza	32	23	7	5	11	32	31
11. Getafe	30	23	8	9	6	32	29
12. Racing	27	23	6	8	9	21	16
13. Real	25	23	7	12	4	32	44
14. Espanyol	24	23	6	11	6	20	35
15. Alaves	22	23	5	11	7	24	36
16. Betis	22	23	5	11	7	20	32
17. Cadiz	22	23	5	11	7	17	30
18. Malaga	20	23	5	13	5	28	37
19. Athletic	19	23	4	12	7	25	34
20. Mallorca	19	23	4	12	7	22	40

### Kiniela

1. Betis-Deportivo	2
2. Cadiz-Sevilla	2
3. Celta-Vila-real	1
4. Espanyol-Racing	2
5. Athletic-R.Madril	2
6. Alaves-Malaga	1
7. Mallorca-Getafe	X
8. Atletico-Real	1
9. Osasuna-Zaragoza	X
10. Numantzia-Lleida	1
11. Murtzia-Lorca	2
12. Gimnastic-Valladolid	1
13. Recreativo-Sporting	X
14. Almeria-Hercules	1
15. Valentzia-Bartzelona	1

### Euskal taldeen asteko hamaikakoa



Mendiko eskiak zale asko ditu Oñatin, baina txapelketetan gutxi batzuk besterik ez dabilta. Aitor Otxoa hasi zen lehenengo mundu honetan sartzen. Laster batu

zitzaion Arkaitz Letamendi. Iban beranduago hasi zen, baina bidelagun dute orain ia txapelketa guztietan. Urtarrilean eman zioten hasiera denboraldiari eta

maiatza bitartean astebururo jantziko dituzte eskiak mendi zeharkaldiak egiteko. Asteburuan, esaterako, Formigal en izan ziren Spainiako txapelketa jokatzen.

ARKAITZ ETA IBAN LETAMENDI | MENDI ESKIATZAILE OÑATIARRAK

## “Mendiko eskia egiten dugunondako txapelketak dira dagoen gauzarik seguruena”

Larraitz Zeberio

**Mendia eta eskia batzen dituen kirola egiten duzue. Mendizaleak ala eskiatzaileak zarete?**

**Arkaitz.** Mendi zeharkaldiak egiten ditugu guk, baina eskiekin. Ez gara beste asko bezala mendi gailurretara abiatzen, Himalaia-rra esaterako. Hori alpinismoa da eta beste maila bat da.

**Txapelketetan ibiltzen zarete gehien bat. Arrisku gutxiago du honek?**

**Iban.** Zalantzak gabe. Txapelketa batean antolakuntza taldeko jendea joaten da aurretik; arrisku maila kalkulatzen dute, eta beharrezkoa bada, ibilbidea aldatzen dute. Azkenean, txapelketa dagoen gauzarik seguruena da. Helikopteroa egoten da, sorosleak... oso kontrolatuta zaude.

**Gauza asko hartu behar dira kontuan mendiko eskian. Elurraren kalitatea, eguraldi aldaketak, elur-jauzien arriskua...**

**A.** Nik neuk ez dut ikastaro-rik egin, baina dakien jendearekin hasi nintzen irteten eta eurekin ikasi dut. Gero, jakineko da, zalantza izanez gero hobe da leku txarretan ez sartzea.

**I. Interneten informazio asko egoten da, eta arrisku egoera baten aurrean pista ingurueta ibiltzen gara gu.**

**Igotzea ala jaistea duzue gustuko mendiko eskiatzaileek?**

**A.** Igotzea gustuko dut, baina elurra ondo dagoenean jaistea zoragarria da benetan.

**I.** Gertatzen da lasterketetan gauzak bestelakoak direla. Limitera goaz beti. Nekatuta iristen

gara gora eta ahal denik eta azkarren abiatzen gara beherantz. Ez ditugu jaitsierak asko disfrutatzenten.

**A. Mendiak gure kabuz joaten garenean gozatzen dugu jaitsiekin.**

**Aurtengo negua oparoa izan da elur kopuruari dagokionez. Gertu entrenatzerik izan duzue?**

**A. Aurten ez dugu hemen entrenatzerik izan. Iazkoa urte oso ona izan zen alde horretatik. Hamabost bat egunetan ibili nintzen Aloñan.**

**Zuena neguko zaletasuna da. Udan egiten duzue kirolik?**

**A. Bai. Forman egon beharra dago. Mendiko bizikletan ibiltzen gara, eta korrikan ere bai.**

**I. Negua hurbiltzen denean Arantzazura igotzen gara roller eski izeneko patin luze batzuekin. Irauen-eskia egiten dutenek erabiltzen dute eta mendiko eskiaren oso antzekoa da.**

**Eskiestazioak, erremonteak... gustuko dituzue ala ihes egiten duzue?**

**A.** Askotan ez zaigu beste erre-mediorik gelditzen. Eguraldi txarra edo elur-jauzi arriskua dagoenean pista eremuetan ibiltzen gara. Dagoen gauzarik seguruena da. Baina ahal den guztietan joaten gara mendira.

**I. Ikasteko, gainera, dagoen gauzarik onena da. Mendiko eskia egiteko eskiatzaile ona izan behar duzu. Teknika oso garrantzitsua da jaisteko eta hori pistetan ikasten da.**

**A. Mendiak ez da pistak bezalakoak. Alde batetik, elurra zapaldu gabe dago. Bestetik, alde batetik,**

an elur biguna duzu, beste batean izotzta dago... elurra aldakor egoten da. Beraz, garrantzitsua da nondik nora zabiltzan jakitea.

**Beste eski modalitaterik egiten duzue?**

**I. Ez. Probatu izan ditut iraupen-eskia, snowboard-a... baina mendiko eskia da gehien gustatzen zaidana.**

**A. Niretzat ere mendiko eskia ez du parekorik. Kirol asko probatu ditut, eta mendiko eskia oso gogorra da, baina disfrutatu ere asko egiten da.**

**Bereziki gustuko duzue lekuren bat mendiko eskia egiteko?**

**A. Alpeak, Pierra Menta deitzen den ingurua. Bitan izan naiz eta zoragarria da zeharkaldia.**

**I. Bestela, hemen Pirinioetan, askotan joaten gara Luz aldera. Niri Jaka ingurua ere asko gustatzen zait. Askotan joaten naiz.**



LZ.  
Zaletasun bera dute bi anaiak. Anderrek 29 urte ditu eta Ibanek, berri, 27.

## Debagoiendarrak Spainiako txapelketan, Formigal-en

**Atzo, domeka, jokatu zen Formigal-en 24. Club Pirineos zeharkaldia. Bertan izan ziren Oñatioko Letamendi anaiak eta baita Aitor Otxoa ere. Bergarakit Joxu eta Arkaitz Arana anaiak joan ziren. Gustura ibili ziren eguraldia lagun izan zuten eta. Arkaitz Letamendi izan zen denen artean azkarrena, 15. sartu zen helmugan. 1.600 metro igo zituzten proban.**



JOXU ARANA

### • PILOTA, BINAKAKO TXAPELKETA



JOSETXO ARANTZABAL

### OLAIZOLA II.A ETA ZEARRA FINALERDIETAN

Olaizola II.ak eta Zearrak finalerdiarako txartela esku-ruatu zuten atzo Xala eta Goñi III.ari 22-8 irabazi ostean. Bikote gorriak ez zuen inolako arazorik izan partidua irabazteko. Olaizolak 11 tanto egin eta 5 galdu zituen eta Zearra atzelariak, berriz, 2 galdu eta batere ez zuen egin.

### • ARETO FUTBOLA, NAZIONAL B MAILA



JOSETXO ARANTZABAL

### TENTSIO HANDIKO PARTIDUA ESKORIATZAN

Eskoriatza eta Zierbena taldeen arteko zapatuko neurke-ta istilutsua izan zen. Hirunako berdinketarekin amaitu zen partidua, baina epaileek ertzainen laguntza behar izan zuten Intxaurtxuetatik irteteko. Zierbenatik jarraitzaile asko etorri ziren eta zakar jokatu zuten behin baino gehiagotan.

### • ARETO FUTBOLA, 1. MAILA



JOSETXO ARANTZABAL

### ALOÑAK 1-2 GALDU ZUEN ETXEAN

Partidu gogorra jokatu zuten Aloñak eta Bar Pari-Berrik Zubikoa kirolegian. Partiduko lehenengo gola Sergik sartu zuen 2. zatiko 10. minutuan. Bost minutura, jokaldi nahasi batean, berdinketaren gola etorri zen, eta partidua amaitzear zela 2. gola egin zioten Aloñari.

# KULTURA Aisialdia eta Zerbitzuak

- Dominak ekarri dituzte etxera ibarreko piano ikasleek Andoaingo jaialditik | 22
- Ipuingintzako Iparragirre saria jaso du Roberto Izagirre Bergaran bizi den eibartarrak | 22

Arco azokaz eta han erakutsi dituen lanez aritu gara Manu Muniategi bergararrarekin | 26

**DISKO BERRIA AURKEZTU ZUEN FLY SHIT LAUKOTEAK**



Grabaketa prozesu luzearen ostean, zapatuan aurkeztu zuten Fly Shitekoek bigarren diskoa Gaztetxean.

JOSETXO ARANTZABAL

**HARD CORE** | HAMAR URTE BETE DITU BERGARAKO BANDA EZAGUNAK

## Ibarreko hard corearen ondarearen jabe Bergarakoak direla argitu zuten

*Gaztetxea lagunez beteta eta forma bikainean, disco berria aurkeztu zuten Fly Shit taldekoek zapatuan. Hamar urte daramatzate jotzen, baina indartsu jarraitzen dute*

Jon Bereziar

*Bizitza...baina nola bizi CD berriaren grabaketa luzea izanda, baina azkenean kalean dute bigarren diskoa Bergarako Fly Shitekoek. Abesti berriak jendaurrean aurkeztu eta, bide batez, laukoteak 10. urteurrena ospatzeko, lagunez jositako jaialdia prestatu zuten zapatu gauean gaztetxean. Bergara da ibarreko hard corearen bihotza, eta horretan zeresan handia izan dute Fly Shitekoek urte askoan. Eurekin batera, Azkaiter Peloxek, taldeko gitarra-jotzaile ohiak, eta Supercoolsek bete zuten gaueko kartela. Lagunarteko gaua izan zen, hamarkada luzean batutako jarraitzaileekin eta betiko adis-*

kidekin disfrutatzeko. Gaua irekitzeaz Azkaiter Pelox arduratu zen, Unai Azkarateren *alter egoa*. Berak giroa berotu eta berehalako egin ziren oholtzaren jaun eta jabe Supercools taldekoak. Giroa pil-pilean, gaueko omen duen txanda iritsi zen.

### ABESTI BERRI UGARI

Fly Shit taldeak gorabeherak izan baditu ere, disco berrian ez dute inola ere maila jaitsi, eta zuzenekoan forma bikainean dau dela erakutsi zuten. Bergara eta hard core hitzak sarri batzearen erantzule izan da banda hau eta horren zergatiak erakutsi zitzaten zapatuan, berriz ere. Hard corearen iturri klasikoenetik edaten dute, baina bestelako era-

ginei ere tartea uzten diete euren musikan. Soinu freskoa eta indartsua aurkeztu zuten zapatuan, hein handi baten abesti berrietan igartzen zena. Disko berria

**Abesti berri asko borobilak dira eta sostengu ederra dira zuzenekoetan**

**Fly Shitekoak medio, hard core-a eta Bergara sarri batu izan dira**

osorik jo zuten eta baita kalera tu gabeko beste abesti pare bat ere. Zelan ez, klasikoek euren lekuak izan zuten kontzertuan. Diskoak kaleratu ezkerro, abesti berriak jotzen dituzten bigarren kontzertua izan da azken hau, baina ziurtasunez eta konfiantzaz eutsi zieten doinu berriei.

Azkarateren gitarraren hutsak indarra kendu ahal ziela uste zutenak, gainera, oker zebiltzan, taldeak ohiko irmotasunarekin jarraitzen du-eta. Disko berria, gainera, abesti borobilez josita dago eta hori sostengu ezin hobea da zuzenekoetarako. Grabaketa luzea izan zen baina emaitzarekin gustura egon daitezke, euli kaka izenean bakarrik daramate-eta lau hauek.

## DISKO BERRIA AURKEZTU ZUEN FLY SHIT LAUKOTEAK

### • LAGUNARTEKO GIROAN OSPATUTAKO JAIA



**SAGARDOTEGIKO MENUA.** Horrela izendatu zuten Supercoolsekoeak zapatuan zerbitzatutako. Badute berigar hauet aparteko zuzenekoak egitearen ospea, bai behintzat ingurueta egiten den hard coreari dago kionez. Hau hala izan edo ez, zapatuan behintzat agerian geratu zen jarraitzaile talde polita dutela eta sekulako gaua izan zutela eurekin. Txiki geratu zitzaien gaztetxeko oholtza.



**'TXORI'-REN KARTELAK.** Taldearen ibilbidea jasotzen duten kartelak ipini zituzten Gaztetxean erakusgai, 100 aletik gora, Txori artista eta lagun santurtziarrak egindakoak. Nortasun propioa eta originaltasun nahi koa daukate haren lanek eta *Bizitza... baina nola bizi?* diskoko azalaren diseinua eta barruko ilustrazioak ere bereak dira. Arreta pizteko modukoak dira Txori-ren lanak.



**'BIZITZA... BAINA NOLA BIZI?'**. Osloko hard core-punk banda bat omenaldia eginez bataiatu dute Fly Shitekoek disco berria, euren bigarrena. Luze jo die grabaketak, Eloy bateria-jotzailearen hutsa tartean, baina azkenean, lan fina kaleratu dute bergararrek. Interneten edo bailarako herrietakaino hainbat tabernatan aurki daitezke discoak (Ekaitz tabernan Arrasaten edo gaztetxeetan oro har).

### ANDER ELORTZA | GITARRA-JOTZAILEA

## "Lagun artean aurkeztu genuen disco berria"

J. B.

Domeka goizean harrapatu genuen Ander gitarra-jotzailea, aurreko gaueko jaialdiari buruz galdezko. Lagunarte giro bikainean aurkeztu zuten diskoa.

**Kontzertu berezia zapatukoa, ezta?**

Bai, batez ere lagunartean egin genuelako; han zeuden Unai Azkarate, Suprecoolekoak, ia talde anaia dena, eta beti alboan izan ditugun adiskideak.

**Hamar urte oholtza gainean eta oraindik urduri?**

Aurkakoa gertatuko balitzagu zerbait oker doalako seinalea izango litzateke; beti sentitzen duzu zerbait jotzen hasi baino lehenago. Hala ere, zapatuan lagun ugari zegoen gaztetxean eta horiek hanka sartzear lehenago barkatzen dizkigute eta gustura ibili genin.

**Aurkepenaren ostean zer asmo?**

Disko berria jo eta kontzertuak ematen jarraitzea. Hurrengo, datorren asteburuan, Soraluzen egingo dugu eta hortik aurrera ere hainbat emanaldi ditugu dagoeneko lotuta. Diskotik diskora denbora asko igan



JOSETXO ARANTZABAL

ro bada ere, guk zuzenekoekin jarraitu dugu eta asmo berari eusten diogu. Gure kabuz ateratzen dugu discoa eta hura zabaltzeaz eta promozioaz ere gu geu arduratzen gara. Discoa ez da dendetan aurkitzen; taberna eta gaztetxeetan ipini dugu salgai edo internet bidez ere jar daiteke gurekin harremanetan.

### "Tabernetan edo Internet bidez eskura daiteke disco berria"

### UNAI AZKARATE | GITARRA-JOTZAILE OHLIA

## "Nik ere disfrutatzen dut eurak zuzenean ikusten"

J.B.

**Iaz utzi zuen Unaik taldea beste proiektuetan burubelarri murgildu ahal izateko. Hala ere, disco berriaren grabaketan hartztu du parte eta gertutik jarraitzen du lagunen lana Unaik.**

**Lagunak ikustean, barneko harra zaztaka hasten zaizu?**

Ez, gustura eta disfrutatzenten ikusten ditut-eta. Baina gauza akustiko eta lasaiagoak egin ahal izateko utzi nuen taldea. Gauza intimoagoak egiten ditut orain eta bestelako musikarekin, funkya besteak beste. Horregatik utzi nuen taldea eta gelditu barik nabil azkenaldian Mahaster River izeneko proiektuarekin eta Azkaiter Peloxekin. Bestelako planteamendu bat da nirea, baina orain eurak ikustean nik ere disfrutatu egiten dut eta bestela noizean behin igotzeko eskatzen didate. Beti nabil inguruan, ikusten ez bada ere CDak saltzen laguntzen-edo. Autoekoipenak askatasuna ematen du, baina atzetik lan asko egin behar da. Gogoarekin, baina, atzoko moduko jaialdiak erraz antolatzeko aukera egoten da.



JOSETXO ARANTZABAL

**Zapatuko lagun giroarekin ere disfrutatuko zenuen, ezta?**

Batzuk sagardotegitik bueltan zetozten, beraez ez zen girorik falta izan, inondik inora. Batukoginen 200 bat lagun, gutxi gorabehera. Ni berehala erretiratu nintzen etxera, baina uste dut beste guztia ez zirela nire moduko formal ibili.

### "Beti nabil euren inguruan, ikusten ez bada ere CDak saltzen laguntzen"

JAIALDIA | BERTSIOZ JOSITAKO KONTZERTUAK EGIN ZITUZTEN OÑATIKO TALDEEK

# 'La balada de la venganza' film laburra finantzatzeko jaialdia

*Urrian filmatu zuten Kepa Aranburu oñatiarraren westerna eta gastuekin laguntzako kontzertu berezia antolatu zuten Gaztelekuau*

Jon Berezibar

Zapatukoa ez zen izan *La balada de la venganza* Oñatin proiektatzen zuten lehenengo aldia, baina Gaztelekua jendez lepo bete zen Kepa Aranbururen lana ikusteko. Gutxiagorako ez da, gainera. Oñatin filmatuta, bertako paisaiek eta jende ezaguna tartearen, aretoaren sarreraraino pilatu zen jendea *western* giro bitxiko metraje laburreko filma ikusteko asmoarekin.

Protagonistak euren buruak pantaila handian ikusteko irrikaz, eta adiskide nahiz ezagunak lagunak noiz agertuko zain, film laburreko lehen sekuentziatik isiltasun osoa zen aretoan. Lasaitasun hori, baina, berehala hautsi zen aktoreek lehen esaldia esaterako, ahopeko barretxoak entzuten hasi ziren-eta. Istorioak berak ere bat baino gehiago harrituko zuen, Belarreko inguru berde eta menditsuek ez daukate-eta Coloradoko arroilaren antz larregirik. Baina Keparen filmean ez ziren ez sheriffa (Martxelo Rubio aktore ezagunak antzeztua) ez bidelapur alprojak falta izan.

Urrian grabatu zuten filma Kepak eta lagunek, herriko inguru-

ruetan. Bartzelonan zinemagin-tza ikasten dabil Kepa eta eskolarako proiektu gisa aurkeztu zuen *La balada de la venganza*.

Film emanaldia amaitu eta gero, kontzertua egin zuten herriko taldeek, Kepari filmaketa gastuekin laguntzako asmoz. Giro itzela egon zen zapatu gau guztian Gaztelekuau jaialdian. Aretoa jendez gainezka jartzea lortu zuten, bai filma ikusteko zein osteko kontzertuetarako ere.

#### BERTSIO KONTZERTUAK

Jaialdi berezia izanda, Oñatiko bandek ere izaera berezia hartu zuten emanaldietarako. Herriko talde ezagunek hartu zuten parte emanaldian, baina bestelako nortasunekin. Amonalekoek, adibidez, sexuz aldatu eta Aitonals izenarekin jo zuten; eta Show Business eta Golpe de Estadokoen elkarrekin batu eta Los Txuloputas moduan bataiatuta jo zuten zapatuan. Biek ala biek bertsio ezagunekin osatu zuten emanaldi berezia. Azkenak jotzen, berriz, Potemkin eta Sharon Stonerrekoak izan ziren. Azken hauek, gainera, gonbidatu berezia izan zuten oholtza gaineran, Kepa Aranburu bera igo zen abestera-eta.



Los Txuloputas izan ziren filmaren ostean jo zuten lehen "alprojak".

JOSEKO ARANTZABAL

## Sheriffa eta bidelapurrak, giro txantxikuko western-ean

Oñatin joan zen urriaren hasieran filmatutako metraje laburreko filma da Kepa Aranburu oñatiarraren *La balada de la venganza*. Kamera osteko-ez gain, gainera, papertxo bat ere egiten du; baina western honetako protagonista Martxelo Rubio aktore ezaguna da. Belarren eta inguruetaen grabatua, gainontzeko aktoreak txantxikuak dira; tartean dira Unai Perostena, Jon Ander Jaka eta Ramon Miranda.



## Dominekin itzuli ziren Bergarako eta Arrasateko piano-jotzaileak Andoaindik

Monika Belastegi

Euskal Herriko bostehun inguru piano ikaslek hartu zuten parte zapatuan Andoaingo Bastero kulturgunean egindako piano jaialdian. Ibarreko ordezkarriak ere han izan ziren; Bergarako eta Arrasateko musika eskoletako ikasleak, hain justu.



Ume guztiak eroan zuten domina etxera jaialditik.

ASTELEHENeko GOIENKARIA

#### GUZTIK EKARRI DUTE DOMINA

Bergarakitik 12 ikasle joan ziren: bederatzik goizeko saioan hartu zuten parte -12 urterako arteko mailan eta bakarkako lana egiten-, eta hiruk arratsaldekoan -15 urterako arteko mailan eta bakarka-. Goizekoek zilarrezko domina jaso zuten opari eta arratsaldekoek, berriz, bi zilarrezko eta brontzezko bat.

Arrasateri dagokionez, hango musika eskolako 10 ikaslek

hartu zuten parte jaialdian: bostek goizean -12 urterako arte eta bakarkako lanean- eta urrezko domina bat eta lau zilarrezko jaso zituzten. Arratsaldeko saioan

beste bostek jardun zuten -15 urterako arteko mailan, bakarka- eta hor urrezko domina bat, zilarrezko hiru eta brontzezko bat jaso zituzten ikasleek.

## Ipuingintzako Iparragirre saria Roberto Izagirrerentzat

Monika Belastegi

Roberto Izagirre bergararrak jaso du Urretxu eta Zumarragako udalek antolatzen duten Iparragirre saria euskarazko ipuingintzaren arloan. *Basurdearena* du izena Izagirreren lan sarituak. Espainiako Gerra Zibila lekutzen du



Roberto Izagirre, Enrique Iparragirre eta Oier Guillen (poesia euskara saria).

euskal baserri giroan, gerraren eragin krudela belaunaldiz belaunaldi nola hazi eta piz daitekeen azpimarratuz. Luis Padron epaimahaiko kidearen esanetan: "Gerrak, tamalez, ez dira inoiz amaitzen, hori esatera dator estilo aberats, sendo eta dotorez Roberto Izagirre".

ASTELEHENeko GOIENKARIA

ELGETA | JAZINTO RIVAS 'ELGETA' SOINU-JOTZAILEARI OMENALDIA EGINGO DIOTE ELGETAN

# 'Elgeta' maisuaren musika partituretan batzen ari da Trikitixa Elkartea

*Jazinto Rivas 'Elgeta' jaio zela  
ehun urte bete direla eta,  
maiatzean omenaldia egingo dute*

*Lajari soinua jotzen irakatsi zion  
'Elgeta'-k "eguneko bost duro,  
mantenua eta 3 purogatik"*

Mario Deogracias

"Gizon hura izan ez balitz, gaur hemen trikitilaririk ez zen egongo". Sakabiren berba hauek jaso zituen Koldo Izagirrek *Elgeta, sasiaren sustraia* liburuan. Han esaten denez, "Trikitilari guztiak aitorrentz dute Jazinto Rivasen garrantzia soinu txikiaren bilakaeran eta jarraipenean". Agian horregatik, eta bere jaiotzaren mendurrenareta bete delako, aurten omenaldia egingo dio Euskal Herriko Trikitixa Elkarteak *Elgeta*-ri. Adolfo Jainagak konstatu digunez, "bera izan zen lehenengo maisu profesionala. Sasoi hartan soinua jotzen ikasten zuean berarendako edo etxekoendako ikasten zuen. Ez zen askorik apreziatzen; soinu txikia ez zen osoa, infernuko hauspoa zen, konnotazio negatibo asko zituen eta ez zen erakusten. Gero ezaugu ditugun trikitilarri handi guztiei irakatsi zien soinua jotzen *Elgeta*-k".

**BIZITZA TRAGIKO SAMARRA**  
Jazinto Rivas 1964ko martxoaren 29an hil zen, Miserikordian. Badiar, ordea, bere heriotzaren gai-nean bertsio trajikoagoak; horietako bat Izagirrek biografian jasotakoak: berotzeagatik erreta hil

zela esaten den hura. Jainagak esan digunez, "honekin guztia-rekin film bat egin daiteke. Bizi-tza tragikoa izan zuen eta heriotza ere horrelakoa izan ei zuen. Eibarren ere bizi izan zen sasoi baten eta herriko pentsaera ondo ezagutu zuen, industrializatutako herriaren pentsaera sozialista. Kaleko mentalitate liberal hura ez zegoen ondo ikusia euskaldun-nazionalismotik eta horren kontura ere legenda badu *Elgeta*-k".

Kontuak kontu, *Elgeta*-k soinu txikiari eskainitako aitor-tzeko modua izango da maiatzean Elgetan egingo den omenaldia. "Trikitilariek esaten dute hark jotzen zuena berea zela esaterik ez dagoela. Askotan pieza zatiak elkarrekin lotzen zituen eta soi-nura ekarritako txistu, danbolin eta dultzainaren piezak zirenez, egokitu ere egin behar izaten zituen. Baina hain justu horixe da bere marka", azaldu digu Jainagak.

Omenaldiko eguna erabat zehaztu barik dagoen arren, maiatzean izango dela baiez-tatu digu Euskal Herriko Trikitixa Elkarteko kideak. Ordurako kale-an izango dira Elgetaren hamalau piezen partitura, jotzeko era zahar hura erakusteko.



EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA

Jauregi, Zialtzeta, Maltzeta, *Elgeta* (hirugarrena eskumatik) eta Sakabi.

**ADOLFO JAINAGA | TRIKITIXA ELKARTEKO KIDEA ETA OMENALDIKO ANTOLATZAILEA**

**"Jotzeko era zaharra erakusten du 'Elgeta'-k"**

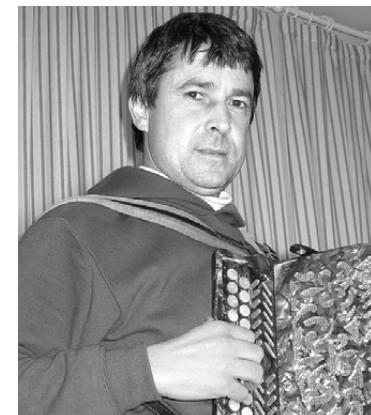
M.D.

**Eibartar honek hamabost  
urte daramatza Elgetan  
soinu eskolak ematen.  
Berari egokitza jo 'Elgeta'-  
ren piezak paperean jaso-  
tzea maiatzean egingo  
dut omenaldira begira.**

***Elgeta*-ren ze pieza ari zara pape-  
rera ekartzen?**  
*Elgeta, sasiaren sustraia* libu-  
ruarekin batera argitaratu zen  
CDan jasotako piezak dira. Pepe  
Andoain soinu-jotzaileak bere

etxearen egindako grabaketa baten  
jasotakoak; 1960 urtearen buel-  
tan jasotakoak.

**Eta, nolakoak dira pieza horiek?**  
Grabaketa bera ez da batere kali-  
tate onekoa eta lan ugari eman  
dit partitura ateratzeak. Dena  
dela, lehengo jotzeko era zaharra  
erakusten dute *Elgeta*-ren pie-  
zek. Guk jotzen ditugunak dira,  
baina hark beste modu baten egi-  
ten zuen. Soinu zaharrak ematen  
dituen tonalidate guztiak domi-  
natzen zituen eta grabaketak  
zahar kutxu hori badauka.



Adolfo Jainaga.

**Noiz kaleratuko dira partiturak?**  
Trikitixa Elkartearen *Soinua  
paperean* egitasmoaren barruan  
argitaratuko dira, maiatzean  
egingo dugun omenaldirako.



**LASAGABASTER**  
www.lasagabaster.com



ANTZERKIA I 'NASDROVIA TXEJOV!' EUSKARAZ

## Tonu arina erabiliz istorioen sakontasuna agerian uzten dute Chejoven ipuinek

**Non.** Arrasateko Amaia antzokian.  
**Iraupena.** Ordu eta erdi pasatxo.  
**Taldea.** Vaiven Producciones.

**Jon Berezibar**

Anton P. Chejov idazlea eta honen ipuinen antzezpena era-kutsi zuten atzo Vaiven Producciones antzerki taldekoek Amaian. Hainbat historia nahasten dira eta Errusiako burgesia eta langile klasearren

apaltasuna agerian lagatzen dituzte, tonu arina erabiliz eta historien sakontasuna ezkutu barik.

Egokitzapen oso entretenigarria egiten dute Vaivenekoek *Nadrovia Txelov!* antzezlanean. Ez dago protagonista bakarra eta horrek ere arintasuna ematen dio lanari. Alderdi tragikoa eta komikoa ondo harilkatzen ditu Fernando Buernes zuzendariak.

**ESZENOGRAFIA EGOKIA**  
Ez dute medio askorik erabilten *Nadrovia Txelov!* antzez-

lana tauratzeko. Elementu oso gutxirekin moldatzen dira aktoreak taula gainean eta eszenografiaren erabilera inteligenzia egiten asmatzen dute. Lau elementurekin sakonera handiko lana gauzatzen dute, apala, baina harrapatzen zai-tuena.

**EUSKARAZKO EMANALDIA**  
*Nadrovia Txelov!* euskaraz antzeztu zuten Vaiven producciones taldekoek. Ez zuten antzokia betetza lortu, baina euskaraz izateko jende dezente animatu zen Amaiara.

## Bosniako umeen alde abestu zuten zapatuan Arrasateko parrokian

*Juan Luis Anasagasti tenoreak eta Jaime L. Butron piano-jotzaileak egin zuten emanaldi lirikoa. 450 euro inguru batu zuten*

M.B.

Euskal Herriko eta Italiako doinuez eta zartzuela eta opera pasarteetan baliatu ziren zapatuan Juan Luis Anasagasti tenorea eta Jaime L. Butron piano-jotzailea. Bosniako Bjelave umezurtz etxearen aldeko emanaldia polita izan zen, doinu ezagunez jantzia, eta hori entzuleak gustura egoteko amuetako bat izan zen. Bestea, Juan Luis Anasagasti tenorea.

Doan izan zen sarrera, baina irteeran kutxa bi jarri zituzten emanaldira batutako entzuleek borondatea lagatzeko. 450 euro inguru batu zuten.

### UMEZURTZ ETXE BATEN ALDE

Bilboko Maitasun elkartearren ekimenez antolatutako kontzertua izan zen San Juan Bataiatzailearen parrokian egin zutena. Juan Luis Anasagasti tenorea da elkarteko presidente eta hark esan zigunez, "oso pozik" dago Arrasaten jasotako erantzunarekin eta laguntzarekin. Bestalde, azaldu zuen Sarajevo hiriaren erdialdean dagoen Bjelave umezurtz etxera bideratuko dutela batutako dirua. Besteak beste, gerraren ondorioz eraikinak jasotako kalteak konpontzeko erabiliko dute eta etxe horretan dauden umeak jantzi eta jaten emateko.



JON BEREZIBAR

Askotariko repertoirea egin zuten, erraz entzutekoa.



AURKEZPENA I 'ANTZUOLAKO TOPONIMIA' AURKEZTU DU KRISTINA PAVOK

Euskaltzaindiaren onomastika batzordeak batzarra egin zuen egubakoitzean Antzuolan. Aitzakia, Kristina Pavoren *Antzuolako Toponimia* liburu-aurkezpena. Prentsaren aurrean egindako aurkezpenean, Jose Luis Zabalo alkatea, Andres Iñigo euskaltzaina eta Iratxe Lasa Onomastika batzordekide eta lanaren koordinatzailea izan zituen lagun. Pixka bat urduri, baina egindako lanaz harro agertu zen Kristina Pavo antzuolarra.



ORGANO KONTZERTUA I JOSE ENRIQUE AYARRAK JO ZUEN

Organo Erromantiko jaialdiaren bigarren emanaldia izan zen zapatuan, Bergarako San Pedro parrokian. Jose Enrique Ayarra organo-jotzaile aragoiarrak egin zuen emanaldia parrokian batutako entzuleen aurrean. Zazpi lanez osatutako repertoirea egin zuen organo-jotzaileak. Datorren zapatuan izango da zikloko azkeneko emanaldia: Oscar Candendo organo-jotzaileak eta Easo abesbatzak egingo dute. | A.G.

# Ziorla Autoak



Zabaldu berria  
Salmenta eta tailer zerbitzua

Musakola auzoa 21 ( Roneo ondoan ) ARRASATE  
Tel: 943 77 01 44



Estatuko beste hamabost artistarekin batera, Manu Muniategiandikoetxea berigararra Espainiako artista gazteen erakusketa baterako aukeratu dute.

Arcon, Madrilen egiten den arte azokan, egongo da erakusgai bere obra eta tartean, bere lanen artean aukeratutako 4x3 metroko instalazio handia. Egubakoitzetik

dago Manu Madrilen, eta nahiz eta galerien salerosketen kontua arrotz egiten zaion, gainerako artistekin egoteko aprobetxatzen du Arcoko aukera.

## MANU MUNIATEGIANDIKOETXEA | ARTISTA

# “Badago mugimendua; galeristak irribarretsua ibili dira lehen egunetik”

Jon Berezibar

**Aurtengo azokan txikikerietarako ez duzu tarterik utzi, Ian nahi-kो berezia aurkeztu duzu, ezta?**

Azokaren 25. urteurrenara dela eta antolatutako erakusketa berezi baten 4x6 metroko espazioa utzi didate eta bertan egin dut instalazio bat. Eskultura bat da berez, baina espazio horretan kateatuta geratzen da, eta aldamenean, mural baten antzera, 3 metroko koadro bat ipini dut. Objektu bakoitzak espazio hori hartu behar du, arkitekturara-edo eraldatu. *Tartean* izena ipini diot, hori zen-eta nire ideia; espazio horretan gertatutako pinturaren eta eskulturaren arteko harremanak arkitekturara pasatzen badira, ate baten-edo erdi tran-gatuta geratzen den objektu bihurtzen dira. Bolumen handikoa da, eta Arcon ez da ohikoa hori, baina azkanean sartu da eta oso aukera polita izan da.

**Ez zara heldu berria Arcora, makinatxo bat urte daramazu joaten. Asko aldatu dira gauzak?**

Zehazki, etorri naizen hamagarren urtea dela uste dut hau. DV galeriarekin hasi nintzen etortzen eta orain Espacio Minimokoekin nago. Azoka, nire moduan, asko aldatu da ordutik. Jendea zure obra ezagutz doa, jarraitzen zaituzte, eta azkenean, hori guztia normaltasun batean sartzen da. Nik ez diot hamagarren urtea izateari garrantzia berezirik ematen, bost urte barru hamabost izango dira eta hemen jarraitzen badut gauzak berdin-berdin egiten segituko dut.

**3.000 artistak baino gehiagok erakusten dituzue lanak. Zaila da norbere tokia aurkitzea azoka itzel horretan?**

Hau ez da artisten feria bat, galeriena baizik. Galeria bakoitzak urtebetean egindako lana erakusten du, eta guretzat urtero egiten den jai baten modukoa da. Galeriek euren azoka egiten dute eta artistok harremanak lantzen ditugu, etorkizuneko erakusketak lotu eta hori guztia. Hala ere, salmentek garrantzia izaten jarraitzen dute.

Jan egin behar da eta oso garrantzitsua da saltza. Azkenaldian, gainera, Arcorekin oso gauza berezia gertatzen ari da: askok urtean zehar galeriek zer eskaintzen duten ikusten dute, baina Madrilera, Arcora, etortzen dira eroastera. Ez dakit hemen hainbeste erosketa kontzentra-zea ona edo txarra den. Urtean



ASTELEHENKO GOIENKARIA

Manu, Espainiako artista gazteen erakusketa arkuetatu duen *Tartean* izeneko obraren parean.

zehar erakusketa asko egiten dira eta hona ez dira denak helten. Arcon gauza gehiago ikusi eta konpara ditzake jendeak, baina artista bakoitzak bizpahiru lan aurkeztu ohi ditu azokan eta ekartzen ez diren lan on eta interresgarri asko ere badago.

**Kontuan hartzekoa izango da, era berean, Estatu mailan gero eta gehiago inbertitzen dela artean?**

Arcora iritsi nintzenean sektorea krisian zegoen eta hori azken urteetan gainean ibili izan dut. Hala ere, aurten jendearene

aldetik poztasun bat-edo hasi da igartzen, galeristak irribarretsua daude lehenengoko egunetik eta horrek gauza asko esan nahi ditu, mugimendua badagoela. Nik, egia esan, beti saldu izan dut zer-bait, baina aurten badago orokorrean zerbaile, puntu gorri asko ikusi ditut aurten obren alboan, saltzen den seinale.

**Eta zuk dagoeneko jaso duzu puntu gorririk?**

Bai, ez aipatutako obra handi-horrenengatik, baina bai gale-rietai dauzkadanengatik. Gale-

**“Askok, galerietan erosio beharrean, azoka egin arte itxaroten dute obrak eskuratzeko”**

**“Obra da autorea da garrantzitsuagoa. Egilea ala irakurlea da obrari zentzua ematen diona?”**

**“Puntu gorri asko ikusi ditut aurten obren alboan, saltzen ari diren seinale”**

**“Orekatu egin da eskaintza aurten, eta argazkilariaritz, pintura... denetarik dago”**

rien atzealdean standa dago eta nire beste obrak han daude katalogoarekin. *Tartean* izeneko obra, amu bezalakoa da eta amu horrek eroaten du jendea atzeko standera. Eta han egin dut salmenta. Aurten ezin kexatuko gara.

**Eroso sentitzen zara zure artea salmenta-gai soil moduan ikus-terakoan?**

Gure mundua estudioa eta erakusketa dira, eta hau gauza berezia da. Behin gaueko bederatietan, Arcok ateak ixten dituenean, afariak egiten dira eta afalo-steak ere oso garrantzitsuak dira gainerako artistekin harremanak sakontzeko; han ego-tea garrantzitsua da.

**Zeuk, zure obretan, sarri beste artista batzuen lanak hartzentzu dituzu abiapuntutzat. Zeri emanen diozu garrantzia, artista izateari a obrari berari?**

Obren originaltasunaren eta autoreta teoriaren inguruaren bere garaian maisu bat izan nuen: Atxaga. *Obabakoak* liburuan askotan barre-edo egiten du ea autorea nor den, obraren egilea ala irakurlea, nork ematen dion zentzua testuari, autorea baino obra dela garrantzitsua azalduz. Diskurtso horretan egiten ditu

galderak; non hasten eta non bukatzen da originaltasuna? Ni harekin nago, ez dit ardura jendeak kopiatu egin dudala esatea. Nik egiten dudana egiten dut eta han dago ikusgai eta kito. Kippenbergerrek egiten zuen moduan, bere lagunen obretatik, mitoa hautsiz. Autoretzaren kontuak ez du ezertarako laguntzen, negatiboa da. Nik ikasleei beti galdetzen diet: laguntzen du horrek?, bada, kasurik ere ez. Niretako hobea da nondik datoren ikustea, barrenak agertzea, ez dut egiletzaren magia horretan sinesten.

**Abiapuntu moduan pintura ere izan ohi duzu. Ez al dago disiplina hau azkenaldian arte garaikidean gutxietsia?**

Oreka batera heldu dela uste dut eta denetarik aurki daiteke aurten. Urte batean asko ikusi zen pintura, eta hurrengoan instalazioak izan ziren nagusi, edo argazkilariaritz. Orain orekatuta dago guztia, une lasaia da, dena ondo saltzen ari da. Bideoak ere asko ikusten dira eta oso ondo saltzen dira. Eta bestelako hegemoniarik ez dago, nahiz eta pinturak beharaka egin duela egia izan. Denentzako dago tokia aurten.

## Arrasateko 60 umek pobreziaren gaineko lanak ipiniko dituzte erakusketan

*'Mundua zeuk margotu' da erakusketaren izena, eta herriko 8-11 urte bitarteko umeek egin dute, Elizak antolatuta*

Leire Kortabarria

Arrasateko 60 bat umek egindako buztinezko lanak eta marrazkiak ipiniko dituzte Mundua zeuk margotu erakusketan. Bihar, martitzena, zabalduko dute eta egubakoi-tzera arte egongo da zabalik Monterron jauregian. Ume horiek katekesira doazten 8-11 urte bitartekoak dira. Musakola, Santa Teresa, San Frantzisko eta San Juan parrokiekako umeak dira, katekesiko 3., 4. eta 5. mailetakoak.

Erakusketa Hirugarren Munduaren egoerarekin kontzientziatzeko egin dute. Iparraldearen eta hegoaldearen arteko desberdintasunak iru-

dikatu dituzte umeek euren lanetan. Elizbarrutiak gurasoak eta, oro har, herritar guztietakoak gonbidatzen ditu erakusketara.

### EKUADORKO BEGIRALEA

Hiru bat astean, tailerretan lan egin dute katekesiko umeek Pablo Sanaguano begirale ekudortarrarekin. Hirugarren Munduko herrietako egoera azaldu die hark umeei, hauetako kontzientziatzeko beste herri pobreago batzuen egoerarekin. Horretarako, adibideak era-biltzen zituen. Hala, Espe Lizardalde, katekistetako batek, hauxe gogoratzen du: "Umeek esaten zioten arkatz txikiak bota egiten zitzatela; berak arkatz hartu eta marrazki eder bat egiten zuen, eta esaten zien berari arkatz hark askotarako balio ziola". Erakusketa osatzeko, umeen lana erakusten duen bidea emango dute.

Pablo Sanagan Euskadi osoan egin du lan horrelako talierrak ematen, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako elizbarrutien ekinenez. Arrasaten ere hala egin du, hango katekisten laguntzarekin.

## Labur

### Oihulari Klownek 'La Espera' lana antzeztuko du Eskoriatzan

Oihulari Klown taldeak *La Espera* antzezlana aurkeztuko du hilaren 17an, egubakoitz, Eskoriatzako unibertsitatean. Sarraha doan izango da.

Antzerki talde horrek umorezko hausnarketa egiten du, mai-tasun, desira, sedukzio eta halako gaien aurrean ditugun este-reotipoak aintzat hartuta. *Puxika* eta *Gregoretta* euren printze urdinaren zain daude, eta euren ametsak, gogoak... publikoarekin konpartitzen dituzte.

### Bertso afaria egingo dute zapatuan Arzalluz eta Agirrerekin

Artatxe elkarteak urtero egiten duen bertso afaria izango da zapatuan, hilak 18. Amets Arzalluz eta Joxe Agirre bertsolariak gonditatu dituzten oraingoan elkarteko kideek.

Afarirako txartelak salgai daude Bergarako hainbat taberneretan: Pol-Pol eta Kortazar tabernetan eskuratu daitezke eta baita Artatxe elkartean bertan ere.

Txartelak aste osoan egongo dira salgai eta eskuratzeko azkeneko unea egubakoitz arratsaldea izango da.

### Rafael Fernandez Zubiagaren margolan berrien erakusketa dago

Rafael Fernandez Zubiaga margolari arrasatearrak bere lan berrienen erakusketa ipiniko du Arrasateko Harresi aretoan, Iturriozt kalean. Eguenean, hilak 16, zabalduko du erakusketa.

Hogeita hamabi lan ipiniko ditu Zubiagak. Olioak dira, azken denboraldian egindakoak. Formatu aldetik, tamaina guztietakoak dira. Paisaiak margotu ditu Zubiagak, batez ere Kantabriako Liebana haranekoak. Erakusketa bisitatzeko aukera izango da otsailaren 28ra bitartean.

## Hitzorduak



### LAU EMANALDITARAKO SARRERAK SALGAI DAUDE BERGARAN |

Musika saio baterako eta hiru antzezlanetarako txartelak eros daitezke

Hainbat emanalditarako sarrerak erosko auke-ra dago gaur (astelehena) ezkerro. Honakoak dira emanaldiak: Udal Musika Bandaren eta Orkestra Sinfonikoaren kontzertua otsailaren 24an, eta txartelak kultura etxean eta Lazkano denda daude; eta kultura etxean eta Elkar denda daude Pirritx de;

eta Porrotxen *Maite Zaitut* antzezlanerako sarrerak (otsailaren 25ean izango da), Ane Monna, Oskola eta Karramarroi taldearen antzerki musikale-rako sarrerak (otsailaren 26an) eta Glu Glu taldearen *Todos Nacemos Vascos* antzezlana ikusteko sarrerak (martxoaren 3in izango da).

### ZINEMA |

#### • *George eta herensugea* filma emango dute Oñatin

Bihar, martitzena, emango dute film hori Santa Ana antzokian, 18:00etan. Errekalde Herri Eskolak antolatu du emanaldia. Sarrera doan da.

#### • *Una historia de violencia* filma emango dute Arrasaten

Amaia antzokian emango dute film hori gaur, astelehena, 20:30ean.

#### • *El jardinero fiel* filma emango dute Oñatin

Kultura etxeko zinema aretoan emango dute filma gaur, astelehena, 19:30ean.

#### • *Ray Charles* filma ikusteko modua izango da Elgetan

Etzi, eguztiena, emango dute film hori Espaloia antzokian, 21:30ean.

#### • *El viaje del emperador* filma emango dute Pake-Leku

Etzi, eguztiena, emango dute film hori Oñatin, Pake-Leku erretiratuen egoitzan, 17:00etan.

#### • *La vida secreta de las palabras* filma Arrasaten

Film hori emango dute Eguenean, hilak 16, Amaia antzokian, 20:30ean, zineklubean.

#### • *El cielo gira delako* filma emango dute Oñatin

Eguenean, hilak 16, emango dute film hori zineklub saioan, Oñatioko kultura etxeko zinema aretoan, 20:00etan.

### ERAKUSKETAK |

#### • Karikaturen erakusketa dago Espaloia antzokian

Maria Dolores Lonbide sora-luzetarraren margolan erakusketa ipintzeoak ziren Espaloian, baina atzeratu egin behar izan dute. Horren ordez, karikatura erakusketa dago hilaren 25era arte.

#### • Iñaki Moreno Ruiz de Eginoren artelan erakusketa

Iñaki Moreno Ruiz de Eginok (Donostia, 1953) lan grafiko eta eskultura erakusketa du Bergarako Aroztegi aretoan.

#### • Dani Laskurainen 18 margolanen erakusketa

Dani Laskurain (Bergara, 1966) margolariaren 18 lan daude erakusketa Masterreka kaleko Nahikari tabernan otsail osoan.

#### • Sarekide erakusketa ipiniko dute Aramaion

Sarekide erakusketa ipiniko dute gaur, astelehena, Aramaion, Sastiñan, hilaren 23ra arte, astegunetan. Teknologia berriek landa eremuetan zelan aplikatu erakusten du.

### ANTZERKIA |

#### • Umeendako ipuin kontaketa saioa antolatu dute

Ipuinak kontatuko dizkie Peio Añorga kontalariak 5 urtetik gorako umeei eguenean, hilak 16, Eskoriatzako liburutegian, 18:00etan.

### LEHIAKETAK |

#### • Opera Prima narrativa sariak deitu dituze

Ereinek, Euskadiko Kutxak eta Donostiako Udalak Opera Prima narrativa sariak deitu dituzte, euskarazko lanak sari-tzeko. 24.000 euroko saria dago. Argibide gehiago, [www.erein.com/saria.htm](http://www.erein.com/saria.htm) webgunean.

### IKUSKIZUNAK |

#### • Mozambikeren gaineko argazki emanaldi eta hitzaldia

Mozambique, lehori gabeko herria delako argazki proiektzia eta berbaldia egingo ditu Iñigo Urrutia. Zahar Berri taldeak antolatutako ekintza da. Eguenean, hilak 16, izango da, Arrasateko Monterron jauregian, 18:00etan.

### DEIAK |

#### • Bingoia izango dute Pake-Lekuko erretiratuek

Bingo saioa izango dute eguenean, hilak 16, Oñatioko Pake-Leku erretiratuen egoitzakoek, 17:00etan.

### MUSIKA |

#### • Organo kontzertua emango dute hilaren 18an, zapatua

Easo Abesbatzak eta Oscar Candendo Zabala organo-jotzaileak kontzertua egingo dute hilaren 18an, Bergarako San Pedro parrokiaren, 20:00etan.

**Eguraldia**

Astelehena, 13

Martitzena, 14

Eguaztena, 15

Eguena, 16

Egubakoitza, 17

**Tenperatura pixka bat epelagoak eta euria aste erditik aurrera**

Eguna erdi mailako hodei eta goi-hodeiekin hasiko dugu, bereziki eguneko lehen partean. Goizaldean giro freskoa izango da, baina eguerdi parterako bazte rrak epelduko dira. Haizea alda kor ibiliko da, baina hego ukituarekin. Bihar, martitzena, hodei gehiago izango ditugu, bereziki arratsaldean, eta azken

orduetan euri pixka bat egin dezake. Goizaldean giroa zerbait epelagoa izango da, baina tenperatura maximoak pixka bat baxuagoak izango dira. Eguazten eta egunean iluntze aldera egingo du eta euria ere egingo du. Egubakoitzean ere euria egingo du, baina ostarteak zabaltzen joango dira.

**Goardiako farmaziak****ARRASATE**

Astelehena, 13	Zabala	Zarugalde, 42-44 (943 77 16 30)
Martitzena, 14	Azkoaga	Ferrerias, 1 (943 79 15 15)
Eguaztena, 15	Azkoaga	Iturrioz, 17 (943 79 79 99)
Eguena, 16	Corcueria	Maisu Aranbarri, 11 (943 79 22 26)
Egubakoitza, 17	Irizar	Erquin kalea, 11 (943 79 12 39)

**BERGARA**

Astelehena, 13	Camacho	Oixirondo, 4 (943 76 16 87)
Martitzena, 14	Zabala	Barrenkalea, 25 (943 76 16 87)
Eguaztena, 15	Guallar	San Antonio, 5 (943 76 11 05)
Eguena, 16	Estella	Matxiategi, 5 (943 76 19 63)
Egubakoitza, 17	Mozos	Iparragirre, 2 (943 76 12 15)

**OÑATI**

Astelehena, 13	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1 (943 78 01 22)
Martitzena, 14	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1 (943 78 11 28)
Eguaztena, 15	Garate	Kale Barria, 42 (943 78 05 58)
Eguena, 16	Garate	Kale Barria, 42 (943 78 05 58)
Egubakoitza, 17	Juldain	Kale Barria, 6 (943 78 11 28)

**ARETXABAleta**

Astelehena, 13	Fraile	Herriko Plaza, 10 (943 79 21 99)
Martitzena, 14	Fraile	Herriko Plaza, 10 (943 79 21 99)
Eguaztena, 15	Fraile	Herriko Plaza, 10 (943 79 21 99)
Eguena, 16	Fraile	Herriko Plaza, 10 (943 79 21 99)
Egubakoitza, 17	Fraile	Herriko Plaza, 10 (943 79 21 99)

**Telefono jakingarriak**

**((112))**  
**SOS DEIAK**

**OSASUNA / LARRIALDIAK**

OSAKIDETZA (Larial)	943 46 11 11
DYA (Orokorra)	943 46 46 22
DYA (Antzuola)	943 78 71 57
Gurutze Gorria	943 22 22 22
Suhiltzaileak	943 78 28 00
Ertzaintza	
Arrasate	943 79 71 99
Bergara	943 53 47 20
Oasun Etxeak	
Arrasateko Ospital	943 03 53 00
Antzuola	943 76 62 23
Aramaio	945 44 53 40
Aretxabaleta	943 71 19 59
Bergara	943 03 54 00
Elgeta	943 78 90 27
Eskoriatza	943 71 44 52
Leintz Gatzaga	943 71 47 46
Oñati	943 03 54 30
Hies Ekimena	943 79 26 99
Udalzaingoak	
Antzuola	943 76 62 46
Aramaio	945 44 50 16
Arrasate	943 79 14 39
Aretxabaleta	943 71 18 63

**GARRAOAK**

Eusko Trenbideak	943 45 01 31
PESA	902 10 12 10
Taxiak	
Arrasate	943 79 12 22
Aramaio	945 44 50 33
Aretxabaleta	943 79 22 33
Bergara	943 79 12 22
Eskoriatza	943 71 40 59
Oñati	943 78 03 65
RENFE	943 28 35 99

**DEBAGOIENA**

Mankunitatea	943 79 33 99
Hiltegia (Zubillaga)	943 78 21 93
Mendi nekazaritza elk.	943 76 25 47
Nekazaritza Ganbera	943 76 10 15
Zerga Bulegoa	943 76 58 63
Euskara Taldeak	
Debagune	943 77 12 28
AED / Arrasate	943 77 12 28
Axtroki / Eskoriatza	943 71 54 34
Goibeko / Elgeta	943 78 90 85
Loramendi / Aretx.	943 77 09 70
Leintz Gatzaga	943 71 47 46
Oñati	943 03 54 30
Hies Ekimena	943 79 26 99
Udalzaingoak	
Antzuola	943 76 62 46
Aramaio	945 44 50 16
Arrasate	943 79 14 39
Aretxabaleta	943 71 18 63
Jardun / Bergara	943 76 08 19

**Zozketak****BONOLOTOA**

Astelehena, 6  
6 • 10 • 16 • 38 • 39 • 42

Osagarria: 17 | Itzulketa: 4

Martitzena, 7

6 • 13 • 27 • 40 • 41 • 47

Osagarria: 3 | Itzulketa: 8

Eguaztena, 8

8 • 15 • 32 • 43 • 46 • 47

Osagarria: 19 | Itzulketa: 6

Egubakoitza, 10

6 • 13 • 16 • 20 • 34 • 39

Osagarria: 5 | Itzulketa: 4

**ONCE**Astelehena, 6 **21.795**Martitzena, 7 **76.885**Eguaztena, 8 **66.407**Eguena, 9 **59.538**Egubakoitza, 10 **65.717**

Kupoitzarra (092 seriea)

Domeka 12 **19.140**

Kupoitzarra (033 seriea)

**Loteria Primitiboa**

Eguena, 9

1 • 11 • 12 • 16 • 28 • 43

Osagarria: 5 | Itzulketa: 3

Zapatua, 4

3 • 4 • 5 • 28 • 33 • 49

Osagarria: 37 | Itzulketa: 2

Zapatua, 4 (Saritzarra)

19 • 20 • 26 • 31 • 39

Itzulketa: 7

**Gazte zerbitzuak****IKASTAROAK |**

• Begiraleak. Hezikide Eskola.

“Haurren Eta Gazteen Astialdiko Begiralea”. Lekua: eskolak Larraulen duen baserrian. Epea: otsailak 13.

**LEHIAKETAK |**

• Koldo Eleizalde Lehiaketa, XXI. Edizioa. Bergarako Udala.

Lehiaketa honetan Bergaran jaio, bizi edo lan egiten duen edozeinek har dezake parte; bakarka zein taldeka. Komiki eta bertsoen sailean aldiz, Debagoieneko edozeinek hartu ahal izango du parte. Epea: apirilak 28.

• Literatura. Donostiaro

Deustuko Unibertsitatea-Donostia. IX. literatur lehiaketa egingo du Deustuko Unibertsitateak. Euskaraz zein gaztelaniaz idatzitako lanak aurkez daitezke.

**ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:**

Biteri etorbidea 3. 943 77 00 65

gaztebulgoa@arrasate-mondragon.net

**BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:**

Kultura etxea. 943 77 91 57

gzerbitzua@euskalnet.net

Modalitateak: kontakizuna eta poesia. Epea: maiatzak 5.

**BEKAK |**

• Arkeologia. Jose Miguel Barandiaran Fundazioa. Ikerketa arkeologikorako beka bat eskaintzen du Barandiaran fundazioak. Iraupena: 2 urte. Epea: otsailak 28.

**EKINTZAK |**

• Argazkigintza. Photomuseum Argazkiaren Euskal Museoa. Arkitektura eta Argazkigintza izeneko hitzaldiak Zarauzko Photomuseumen. Epea: otsailak 18.

• Bidaia. Donostiaro Kontsumo Eskola. Otsailaren 16an, osteguna, “Bidaiarien eskubideak” ikastaroa Donostiaro Kontsumo Eskolan.

## Zorion agurrak



ARRASATE  
**Patricia Lopez**  
Otsailaren 4an, 4  
urte. Zorionak!  
Arizmendi Sanvi  
Txikiko lagunak.



ARRASATE  
**Marisol Guirao**  
Otsailaren 7an,  
urtebetetzea.  
Zorionak, zure lan-  
kide finen partez.



ARRASATE  
**Mikel Agirre**  
Otsailaren 8an, 4  
urte. Zorionak!  
Arizmendi Sanvi  
Txikiko lagunak.



ARRASATE  
**Leire Mateo**  
Otsailaren 10ean,  
4 urte. Zorionak!  
Arizmendi Sanvi  
Txikiko lagunak.



ARRASATE  
**Javier Donoso**  
Otsailaren 11n,  
urtebetetzea.  
Zorionak! *Don!*  
Lagunak.



ARRASATE  
**Bittor Murgiondo**  
Otsailaren 12an  
urtebetetzea.  
Zorionak!  
Familiakoak.  
Lagunak.



ARRASATE  
**Gaizka Murua**  
Otsailaren 13an, 26  
urte. Zorionak eta  
urte askotarako!  
Lagunak.



BERGARA  
**June Alberdi**  
Otsailaren 9an, 6  
urte. Zorionak!  
Zorionak, lagunen  
partetik!



BERGARA  
**Idoia Urbina**  
Otsailaren 12an  
urtebetetzea.  
Zorionak, lagunen  
partetik!



BERGARA  
**Aritz Oiartzabal**  
Otsailaren 13an, 8  
urte. Urte askotarako!  
Nora, Ekhi eta  
Aroaren partez.



BERGARA  
**Saitoa Galarra**  
Otsailaren 13an, 6  
urte. Zorionak eta  
muxu bat. Etxeko  
guztien partez.



REBERGARA  
**Nora Casquero**  
Otsailaren 15ean, 9  
urte. Urte askotarako!  
Aritz, Ekhi eta  
Aroaren partez.



BERGARA  
**Xabier Alberdi**  
Otsailaren 19an, 4  
urte. Urte  
askotarako!  
Etxeko partez.



ARETXABAleta  
**Alaitz Iturbe**  
Otsailaren 13an, 2  
urte. Zorionak eta  
muxu bat!  
Familiako partez.



ARETXABAleta  
**Gorka Iturbe**  
Otsailaren 16an,  
urtebetetzea.  
Zorionak.  
Familiakoak.



ESKORIATZA  
**Josu Alegria**  
Otsailaren 13an, 5  
urte. Zorionak eta  
patxo bat!  
Familiaren partetik.



OÑATI  
**Aimar Etxebeste**  
Otsailaren 13an, 2  
urte. Zure anai  
Jurgi eta gurasoen  
partetik, zorionak!



ARAMAIO  
**Feliciano Ibabe**  
Otsailaren 9an,  
urtebetetzea.  
Zorionak! Etxeko  
partetik.



ARAMAIO  
**Rakel Perez**  
Otsailaren 8an,  
urtebetetzea.  
Zorionak eta muxu  
bat! Lagunak.

**Zorionak!**

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak  
ASTELEHENKO GOIENKARIaren bidez!  
Ekar ezazu bere argazkia, eta emaiozu ezusteko ederra!

## Jaiotakoak



**Soraya Sela Vizcaino**  
Ofiñi • 2,600 Kg. Otsailak 5. Gurasoak:  
Aroa (Oñati) eta Juan Vicente  
(Salamanca). Argazkian: Soraia, Manuel  
aitonarekin.



**Aitor Oregi Lopez de la Calle**  
Bergara • 3,700 Kg. Otsailak 6. Gurasoak:  
Maria (Gasteiz) eta Joseba (Bergara).  
Argazkian: Aitor, amaren besoetan lo, aita  
ondoan duela.



**Laida Diaz Varilla**  
Aretxabaleta • 4,000 Kg. Otsailak 6.  
Gurasoak: Jone (Aretxabaleta) eta Jose  
(Arrasate). Argazkian: Laida, aitaren beso-  
etan, ama ondoan duela.



**Jaferey Santalices Ubri**  
Bergara • 3,600 Kg. Otsailak 8. Gurasoak:  
Thelma (Dominikar Errepublika) eta Jose  
Manuel (Orense). Argazkian: Jaferey aita-  
ren besoetan, lo.



**Unax Perez Martinez**  
Eskoriatza • 3,070 Kg. Otsailak 9. Gurasoak:  
Yolanda (Aretxabaleta) eta Jesus  
(Eskoriatza). Argazkian: Unax, aho zabalik,  
amaren besoetan.



**Izar Azkarate Zalakain**  
Bergara • 3,765 Kg. Otsailak 10. Gurasoak:  
Ainhoa (Bergara) eta Joxean (Ondarroa).  
Argazkian: Izar, bapo lo bere kumatxoan.



**Joan Leibar Beneit**  
Arrasate • 3,780 Kg. Otsailak 11. Gurasoak:  
Edurne (Arrasate) eta Miguel (Bartzelona).  
Argazkian: Joan, erdi lo, aitaren besoetan.



**Joxe Gardoki Eguren**  
Bergaran, otsailaren 10ean. 88 urte.  
**Mari Tere Azkoaga Atxa**  
Arrasaten, otsailaren 10ean. 75 urte.  
**Felix Ignacio Moto**  
Antzuolan, otsailaren 11n. 49 urte.



**Blanca Jauregi Diaz de Mendibil**  
Bergaran, otsailaren 11n. 82 urte.  
**Maria Errasti Zubizarreta**  
Antzuolan, otsailaren 11n. 90 urte.  
**Julian Gorosabel Romaratezabala**  
Bergaran, otsailaren 12an. 94 urte.

**ESKELAK**  
ASTELEHENKO  
GOIENKARIAN  
85 euro  
**943 25 05 01**

## Zoriondu ARRASATE IRRATIAN



Ikaskideak, lagunak edo  
senitartekoak zoriondu  
nahi baditzu, **ARRASATE IRRATIAK**  
egunero ematen dizu aukera hori.

**Bidali eskaria:** [irratia@goiena.com](mailto:irratia@goiena.com)  
helbidera edo deitu 943 71 17 31  
telefonora.

Egunero,  
zorion agurren tarte  
**ARRASATE IRRATIA**

**FM107.7**

**ARRASATE  
IRRATIA**

**Gaur irratian****Arrasate Irratia**

FM 107.7

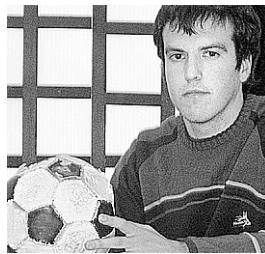
'Igo autobusera' | 11:30

**Mahomaren karikaturak:  
Azkarragaren ikuspegia**

Mahomaren gaineko karikaturak direla eta, Joseba Azkarraga HUHE-Ziko irakasleak gertakariak hobeto ulertzeko azalpenak emango ditu. Iparraldean Seaskako ikastolen gaineran piztutako polemika ere izango dute aztergai irratsaioan.

**GOITB programazioa**

Astelehena, 13

**'Harmailatik' saioan,  
kirolari gainbegiratua**

**21:15**  
Julen Iriondo kazetari oñatiarraren eskuistik ibarreko taldeean ibilbideari gainbegiratua egingo zaio. Hainbat partidutako irudi onenak.

Martitzena, 14

**'Berbaire' saioan  
gaurkotasuneko gaiak**

**22:15**  
Marijo Deogracias aurkezlearekin batera Urko Lopez, Arrate Landa eta Mikel Lezamiz izango dira berbetan martitzeneko saioan.

Eguaztena, 15

**Film laburrendako  
tartea '16 mm' saioan**

**22:15**  
Amagoia Lasagabasterrek aurkezturiko saioan, Larrotxene kultura etxeoko gazteek eginkin lanak erakutsiko dituzte oraingo astean.

Eguena, 16

**'Didjeridu' saioan,  
Jonathan Perez**

**22:15**  
Jonathan Perez pertika jauzilaria elkarrikzetatuko dute egunean. Bost metroko jauzia egin berri du arrasatearrak, Donostian.

Egubakoitza, 17

**Debagoieneko  
albisteak**

**19:45**  
Egunean zehar bailaran gertutakoak jarraitu ahal izango ditugu GOITBko albistegiei esker. Deiane Arrietaren eta Julen Iriondoren eskuik.

**Oñati Irratia**

FM 107.4

'Eguerdiko saioa' | 12:00

**Natur Eskolakoei  
elkarritzeta**

Ingrumen Astea izango da Oñatin otsailaren 20tik 26ra. Aurretik, bi erakusketa zabalduko dituzte: *Goroldioak: uraren xarmaeta Ugatza, saia eta saizuria: mendietako garbitzaileak*. Miren Urkiolak Natur Eskolakoak elkarrikzetatuko ditu.

**Euskadi Irratia**

FM 104.4

'Faktoria' | 10:30

**Emakundeko Ana  
Alberdiri elkarritzeta****Radio Euskadi**

FM 98.2

'Boulevard' | 10:30

**Etorkizuneko  
sakelako telefonoak****Loiola Irratia**

FM 99.8

'Kalez kale' | 11:30

**Asteburuak emandakoari  
gainbegiratua**

**13:15** Emisio hasiera.  
**13:20** Marrazki bividunak.  
**13:45** Gaurkoak.  
**13:47** Behazulo.  
**14:15** Eltze beroa.  
**14:30** M1.  
**14:35** Gezi-bideak.  
**14:45** Albiste aurrerapena.  
**15:00** Munduari bueltaka: Vietnam.  
**15:30** M1. Eguraldia eta burtsa tartea.  
**15:35** Sendabelarrak.  
**15:45** Gaurkoak.  
**15:47** Ilunpean.  
**16:15** Klipak.  
**16:30** M1.  
**16:35** Gezi-bideak.  
**16:45** Albiste aurrerapena.  
**17:00** Jazz.  
**17:30** Danbaka.  
**17:45** Gaurkoak.  
**17:47** Erreportajea: kaiku egileak.  
**18:15** Munduari bueltaka.  
**18:45** Albisteak.  
**19:00** Klipak.  
**19:15** Harmailatik.  
**19:45** Berriak.  
**20:15** Marrazki bividunak.  
**20:45** Albisteak.  
**21:15** Ilunpean.  
**21:45** Berriak.  
**22:15** Harmailatik.  
**22:45** Albisteak.  
**23:15** Jazz zikloa.  
**23:45** Berriak.  
**00:15** Emisio amaiera.

**13:15** Emisio hasiera.  
**13:20** Marrazki bividunak.  
**13:45** Gaurkoak.  
**13:47** Berbaire.  
**14:15** Zera dio.  
**14:30** M1.  
**14:35** Gezi-bideak.  
**14:45** Albiste aurrerapena.  
**15:00** Elkartasun bideak.  
**15:30** M1.  
**15:35** Sendabelarrak.  
**15:45** Gaurkoak.  
**15:47** Behazulo.  
**16:15** Klipak.  
**16:30** M1.  
**16:35** Gezi-bideak.  
**16:45** Albiste aurrerapena.  
**17:00** Berbaire.  
**17:30** Zera dio eta Motzean: Roberto Moso.  
**17:45** Gaurkoak.  
**17:47** Erreportajea: kaiku egileak.  
**18:15** Munduari bueltaka.  
**18:45** Albisteak.  
**19:00** Klipak.  
**19:15** Didjeridu.  
**19:45** Berriak.  
**20:15** Marrazki bividunak.  
**20:45** Albisteak.  
**21:15** Teknopolis.  
**21:45** Berriak.  
**22:15** 16 mm: Larrotxene kultura etxeoko film laburra.  
**22:45** Albisteak.  
**23:15** Erreportajea.  
**23:45** Berriak.  
**00:15** Amaiera.

**13:15** Emisio hasiera.  
**13:20** Marrazki bividunak.  
**13:45** Gaurkoak.  
**13:47** Berbaire.  
**14:15** Motzean.  
**14:30** M1.  
**14:35** Gezi-bideak.  
**14:45** Albiste aurrerapena.  
**15:00** Jaun ta Jabe.  
**15:30** M1.  
**15:35** Sendabelarrak.  
**15:45** Gaurkoak.  
**15:47** Jazz mintegia.  
**16:15** Klipak.  
**16:30** M1.  
**16:35** Gezi-bideak.  
**16:45** Albiste aurrerapena.  
**17:00** 16mm.  
**17:30** MKT musika.  
**17:45** Gaurkoak.  
**17:47** Elkartasun bideak.  
**18:15** Iparrorratza: Kuban espeleologia.  
**18:45** Albiste aurrerapena.  
**19:00** Klipak.  
**19:15** Didjeridu.  
**19:45** Berriak.  
**20:15** Marrazki bividunak.  
**20:45** Albisteak.  
**21:15** Jaun ta jabe.  
**21:45** Berriak.  
**22:15** Didjeridu: Jonathan Perez.  
**22:45** Albisteak.  
**23:00** Berbaire.  
**23:45** Berriak.  
**00:15** Amaiera.

**13:15** Emisio hasiera.  
**13:20** Marrazki bividunak.  
**13:45** Gaurkoak.  
**13:47** Berbaire.  
**14:15** Musika saioa.  
**14:30** M1: Eguraldia eta zerbitzuak.  
**14:35** Gezi-bideak.  
**14:45** Albiste aurrerapena.  
**15:00** Iparrorratza.  
**15:30** M1.  
**15:35** Sendabelarrak.  
**15:45** Gaurkoak.  
**15:47** Didjeridu.  
**16:15** Klipak.  
**16:30** M1.  
**16:35** Gezi-bideak.  
**16:45** Albiste aurrerapena.  
**17:00** 16mm.  
**17:30** MKT musika.  
**17:45** Gaurkoak.  
**17:47** Elkartasun bideak.  
**18:15** Iparrorratza: Kuban espeleologia.  
**18:45** Albiste aurrerapena.  
**19:00** Klipak.  
**19:15** Erreportajea: Kaiku egileak.  
**19:45** Berriak.  
**20:15** Marrazki bividunak.  
**20:45** Albisteak.  
**21:15** Behazulo, Goiatz Aranarekin.  
**21:45** Berriak.  
**22:15** Ilunpean.  
**22:45** Albisteak.  
**23:15** 16 mm.  
**23:45** Berriak.  
**00:15** Emisio amaiera.

**Kamera aurrean**

**"Goieskola ezagutzen emateko  
aukera paregabea eskaintzen  
digu Oñatin Euskal Eskola  
Publikoaren jaia ospatzeak"**

IMANOL ZUBIZARRETA |  
EHIGE-KO LEHENDAKARIA  
Berriak, 2004-02-8



**"Hiri autobusaren erabilera  
beherakada gertatu da, obren-  
gatik geltokiak zein ibilbideak  
aldatu behar izan ditugulako"**

MOISES ALTUNA |  
OBRA ETA ZERBITZU ARLOA (ARRASATE)  
Berriak, 2004-02-8

# Jonathan Perez 'Didjeridu' saioan

**DIDJERIDU:****Eguenean, hilaren 16an, gaueko 22:15ean****Gipuzkoako errekorra lortu duen pertika  
jauzilari arrasatearrarekin berbentan****Ikustekoa!**

Otsailak 13a: 076 zozketa

ASTELEHENeko GOIENKARIA  
Harpidedunen  
**txokoa**

# Zorionak irabazleoi!

Gaur, otsailak 13, egin den zozketako saridunak azpiko zerrendan dator. Zu tartean bazaude, zorionak!  
Asteleheneko Goienkaria-ko harpidedun bazara, adi:

**Zeu izan zaitezke hurrengo zozketako irabazleetako bat!**

## BALDINTZAK

- Asteleheneko Goienkaria-ren harpidedun izatea da baldintza bakarra.
- Irabazleekin gure harpidetza saila jarriko da harremanetan.

Harpidedun egiteko:

**902 36 38 51**

Astelehenean egubakoitzera, 09:00etatik 21:00etara.

Eskaintza:

**Harpidetza kuota, 35 euro**

2005 osoko harpidetza kuota: 35 euro.  
**Goienkaria**  
astelehenean, aste bukaera osoa



Bi gonbidapen ELGETAKO ESPALOIAN izango den PIZTIAK taldearen kontzerturako (saridun bakoitzari bi emango zaizkio).

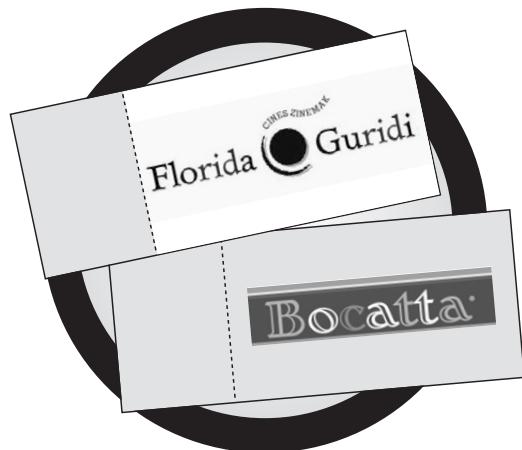
- Aitzol Lopez de Munain Ortubai (Arrasate)
- Nora Olabide Larrañaga (Bergara)

Hauek dira aste honetako sarien irabazleak.  
Zure izena zerrendan badago,  
**ZORIONAK!**

Sei gonbidapen EIBAR-NASTIC TARRAGONA futbol partidurako (saridun bakoitzari bi emango zaizkio).

- Juan Jose Domenech Reifs (Bergara)
- Jabi Armendariz Zubizarreta (Eskoriatza)
- Alazne Korta Barrena (Oñati)
- Aritz Alustiza Beristain (Bergara)
- Goizane Larrañaga Argarate (Antzuola)
- Iban Roa Perez (Arrasate)

## Otsailaren 20ko sariak



- Bi gonbidapen FLORIDA-GURIDI zinemetara joateko eta beste bi gonbidapen Gasteizko San Prudentzio kaleko BOCATTAn bi menu jateko (saridun bakoitzari bina emango zaizkio).



**DONOSTIAKO AQUARIUMa**

bisitzeko bi gonbidapen.  
(saridun bakoitzari bina emango zaizkio)



Goizean: Eguzkia eta lainoa  
Arratsaldean: Eguzkia eta lainoa

## Hamarrekoa

ANDONI AGIRREGOMEZKORTA | AKTOREA ETA AURKEZLEA

“Ikasle txarra izan naiz 14 urte arte, baina katalana ikastea da nire betiko ametsa”

Oihana Elortza

**1. Epa! Nazkatuta zaudet hori entzuten?** Oraindik ere askotan entzuten dut, egia esan. Badakit normala dela hori esatea ni ikusita, baina batzuetan astunegia egiten zait.

**2. Eta zuri ez zaizu garagardo gustatzen, gainera.** Garagardo enpresa hori gustura egongo da agian, baina nik kalimotxo nahiago dut edateko. *Epa* esan eta garagardo batera gonbidatuko nau-tela esaten didate askotan, eta ez zaidala gustatzen erantzutean ez naute ezertara gonbidatzen, baina txikitua hartuko nuke, e?

**3. Jairik jai ibiltzen zara oraindik?** Lehen baino gutxiago. Orain, hala ere, egunez disfrutatzen ditut, eta ez gauez. Adinaren kontua izango da hori ere.

**4. Zu zara koadrilan txisteak egiten dituena?** Beti gustatu zait hori. Oraindik ere urtero elkartzen gara afaltzeko eskolan batera ibili ginen lagunok, eta urtero imitatzan ditut lehengo irakasleak. Umorea gustatzen zait, eta drama egiteko baino abil-

dade handiagoa dut umorea egiteko, egia esan.

**5. Nola iritsi zinen telebistara? Hasiberriak** programan *kameo* bat egin nuen behin. Hango langile bat *Vaya Semanita* saioko zuzendari jarri zuten, eta nitaz gogoratu zen.

**6. Nolakoak izaten dira grabazioak?** Zatika grabatzten ditugu: ostegun goizetan, adibidez, elkarrizketa grabatzen dugu eta egubakoitzetan Bibliaren pasarteak.

**7. Zaila izaten da zurekin planen bat egitea aste barruan?** Oso zaila. Denboraldi hasieran, esaterako, 16 ordu ematen nituen Miramonen, egunero.

**8. Eta zer egiten duzu aste barruko ordu libreetan eta jaiegunetan?** Paseatzea atsegin dut. Etxean egotea ere asko gustatzen zait. Zinema ere oso gustuko dut, eta filmak ikusten egoten naiz etxeen.

**9. Zer moduzko ikaslea izan zara?** 14 urte bete arte, oso txarra. Hurrengo



OIHANA ELORTZA

Erreenteriakoa da Andoni Agirregomezkorta. 34 urte ditu, eta aita izango da lehenengo aldiz udan. Urduri dago. 12 urtez okindegietarako labeak egiten dituen enpresa batean ibili zen lanean. Zeru horiek filmean hartu du parte eta laster *Ei síndrome de Esvenson* pelikulan ikusiko dugu. Umoretsua da eta astia duenean, etxeen lasai egotea atsegin du.

urtean alfabetikoki jarri gintzuten gelan eta Oiartzungo ikasle fin baten ondoan tokatu zitzaidan. Lehenengoan gainditu nituen denak. Hizkuntzak gustatzen zaizkit, eta katalana ikastea da nire betiko ametsa.

**10. Asko bidaiatu duzu. Nola esaten dute Agirregomezkorta Kenyan edo Norvegian?** Harridura aurpegia jartzen dute abizena irakurtzean; izan ere, izeña errazagoa egiten zaie.

**smsoinu**  
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

SOINUAK: Bidali, SOINUE+hutsunea+KODEA  
ABESTIAK: Bidali, SOINUP+hutsunea+KODEA  
LOGOAK: Bidali, SOINUL+hutsunea+KODEA  
JOKOAK: Bidali, SOINUJ+hutsunea+KODEA

5767  
zenbakira

Deiaren prezioa:  
1,2 € + BEZA



Euskal soinu eta  
irudiak zure eskura!

OHARRAK

1. BATERAGARITASUNA: Begiratu zure poltsikoko telefonoa bateragarria den eskeintzen ditugun produktuen helbide honean: [www.smsoinu.com/bateragari](http://www.smsoinu.com/bateragari). Bertan jasoko duzu behareko duzen informazioa guztia.

2. BALDINTZAK: Edukiak eskaraturako, beharekoak da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatzeko, jarraitzen zure horizontalean harremetan. Alfa ematea doan da eta K0 jaitsiera bakarrak ordaindu beharko duzu. Kasu guztietan deia eta GPRS sistemaren alfa ematea doan dira.

\* Euskaltel: deitu 900 84 02 00 telefonora. / \* Vodafone: deitu 123-ka. / \* Movistar: deitu 609-ka.

3. ZALANTZAK: Edozein zalantza duzula, jari gurekin kontaktuan: [smsoinu@smsoinu.com](mailto:smsoinu@smsoinu.com) / edo deitu 902 01 21 48 telefonora.

4. PERTSONALIZAZIOAK: Zure neurriera egin ditzakegu abesti eta logopak. Webgune honetan kaleratu eta erabiliztak eskura dezaketa nahi baduzu, jari gurekin harremetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.

ABESTIAK POLIFOIKAOK (sms 1) Abestien izena (Abeslaria) I KODEA

Himnoak  
Eibar | BILBAO  
Athletic Club | OSASUNA  
Real | REAL  
  
Pop-Rock  
Aitormena (Hertzainak) | AITORMENA  
Aitzkorri (Koratua) | AIZKO  
Amore amore (Kardidaketa bertsia) | AMORE  
Beigjak okertuta (Iñaki Tauri) | BEGIK  
Bi Minutuero (Hertzainak) | BIMINU  
Dub manifest (Iñaki Muñoz) | DUB  
Eguneru (Hertzainak) | EGUNERO  
ER Sukarra (EH Sukarrak) | SUKAR  
Elos dices miera, nosotros amen (La Polla) | ELOS  
Enamorado de la muerte (RIP) | ENAMO  
Etorzkizuna (Etsaia) | ETORKI

Ezer ez da betiko (Ken7) | EZER  
Gora Herria (Negu Gorriak) | GORA  
Hator Bel-Air (Bide Ertean) | BELAIR  
Haizea (Ken7) | HAIZEA  
Hegal egiten (Itzoi) | HEGL  
Ikusi (Definum Tremendak) | IKUSI  
Iñargia (Ken7) | KEN  
Inpernua eto joka (Galibu) | INPER  
Jokin Urain Hitzak (Bide Ertean) | JOKIN  
Kaixo (Urri) | KAXKO  
Lau Telatu (Itoiz) | ITOIZLAU  
Leztana Lazeen | LAZTA  
Lotuta ego arreñ (Kokein) | LOTUTA  
Loretxa (Etxekoa) | LORE  
Marea Gora (Itzoi) | MAREA  
Musturek sartundu (Gatbu) | MUSTUREK  
Nicaragua (Koratua) | NICIA  
No time for love (Hertzainak) | NOTIME

Salve (La Polla) | SALVE  
Sari Sarri (Koratua) | SARRI  
Sorginen leizean (Etxekoa) | SORGIN  
Txatxoa (Zarama) | TXATXO1  
Txus (La Polla) | TXUS

Trikitixa  
Bexamela ta pastela (Maixa ta ixiez) | BEXAMELA  
Bokespok (Kepa Jukerak) | BOKESPOK  
Hik Ian eta nik ja! (Tapis) | HK  
Itsas ontzi batzen (Kaxano) | ITSAT  
Kupela (Gazteko Larrañaga) | KUPELA  
Mila galderia (Aialz / Maider) | MILAI  
Nirekin (Gozategi) | GOZATEGI  
Ny Hirahira (Kepa Jukerak) | HIRA  
Txanpon batzen truke (Alaitz / Maider) | TXANPON

Folk  
Arratsalde honetan (Sortoz Bele) | SOROTAN  
Bai euskalari (Pantxoa) | BAIT  
Bakezelak (Anje Duhadel) | BAKE  
Bizkaia Maite (Benito Lertundu) | BIZKIA  
Eperak (Anje Duhadel) | EPERRAI  
Euskal Herriko Euskaraz (Osorko) | EUSKAL  
Euskaldun berraren balada (Osorko) | EUSKALDUN  
Ez da posible (Iñaki Ordorika) | POSIBLE  
Furra Furra (Osorko) | FURRA  
Galiziara noa (Osorko) | GALIZARA  
Gernikako Arbolak (Gontzal Menellak) | GERNIKAK  
Haika Mutu (Mikel Labio) | HAIIKA  
Izarren hautsa (Kaber Leter) | IZARREN  
Lepoan hartzta (Pantxoa Peio) | LEPANOAN  
Marinelaren zai (Sortoz Bele) | MARINE  
Nere herriko neskakoa maite (B.Lerundangui) | NERE  
Non geratzen den denbara (Mikel Lerundangui) | NON

Oi Amak Euskal Herria (B.Lerundu) | OIAMA  
Tirauk (Iñaki) | TIRAU  
Txabamatabahatu (Mikel Lerundangui) | TXATXA  
Txoria txori (Mikel Labio) | TXORIA  
Zaindu matxe duzun hori (Iñaki Ordorika) | ZINDU  
  
Herrikoia  
Bagarei BAGARE  
Desde Santurce a Bilbao | DESDE  
Ikuusi Mendizaleak (Mendi) | MENDI  
Pimbo-pintxo | PINTXO  
San Simon eta San Judas | SAN  
Hartu... Aitaren ta semeari. | AITAREN  
Hartu... Ansari | ANSARI  
Hartu... Argentinarra | ARGEN  
Hartu... Mexikarra | MEXIKO  
Hartu... Miami! | MIAMOL  
Independentzia! | INDEPENDEN  
Irriñizti | IRRIÑIZTI  
Jotake irabazi arte! | JOTAKE  
Milazul (pilotak) | MILAZU  
Txalaparta | TXALA  
Txooootx | TXOTX

Jaietakoak  
Artillero dale fuego | ARTILLERO  
Marijala (Kepa Jukerak) | JAIA  
San Fermín | FERMIN  
San Martzaletako alardea | SAN MARTZIAL

SOINUAK (2 sms)

Soinu izena i KODEA

LAU1

LAU3

NUKLEAR

LORA

NUKLEARAK

LORA

SORGIN

ARRANO

LOGOAK (sms1)

Lau1

Lau3

Nuklear

Lora

Nuklearak

Lora

Sorgin

Arrano

Eagle